

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.787

Lunes 12 de julio de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

La estación de Robledo de Chavela (Madrid) ultima preparativos para recibir las fotografías de MARTE

Que el "Mariner 4" enviará desde la madrugada del jueves

La estación es la única en Europa y una de las cuatro instaladas por la N. A. S. A. en el mundo

Estará a cargo de personal español totalmente, una vez que éste se halle debidamente preparado

Madrid, 12.—La estación de seguimiento de naves espaciales de Robledo de Chavela, única existente en Europa y una de las cuatro instaladas por la N. A. S. A. en distintos puntos del mundo (las otras se encuentran en Estados Unidos, Australia y Sudáfrica), está preparando los últimos detalles para el acontecimiento científico que tendrá lugar el próximo día 15. En la madrugada de ese día, el "Mariner IV", lanzado desde cabo Kennedy el pasado 28 de noviembre, llegará al lugar más cercano del planeta Marte—unos diez mil kilómetros—, desde donde enviará información a las cuatro estaciones antedichas.

ENVIARA FOTOGRAFIAS DURANTE 10 DIAS

Las fotografías recogidas por una cámara de televisión del vehículo espacial durante un período de 25 minutos, serán enviadas a la Tierra punto por punto a lo largo de diez días.

Marte es de gran interés porque

Wright ganó la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Francia

Simondi sigue delíder

Los corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a Francia, han cubierto hoy la etapa Lyon-Auxerre, con 298,5 kilómetros, en la que han tenido que coronar dos puertos de cuarta categoría para el premio de la Montaña: el de Echameaux y el de Montarons.

WRIGHT, GANADOR DE LA ETAPA

Los corredores han desarrollado a buen ritmo la etapa, y los primeros en llegar a la meta, alrededor de las cuatro y media de la tarde, han sido el inglés Wright, seguido de Grain. A dos minutos y dos segundos de distancia llegó el pelotón y fue Janssen quien lo capitaneaba al pisar la meta.

No hay cambios apreciables en la clasificación general, en la que Gimondi sigue ocupando el primer puesto de la misma.

1.000 casas, destruidas por un incendio en Madagascar

Yakarta (Indonesia), 12.—Siete mil personas se han quedado sin hogar al destruir el fuego más de mil casas en Macassar, sur de Las Cebeles (Indonesia), este fin de semana, según informan los periódicos de Yakarta.

El fuego ha sido el mayor incendio registrado en la ciudad.—Efe.

Se encontró con «Messalina» (una leona) en su habitación

Brescia (Italia), 12.—Angelo Gamba abrió la puerta de su residencia, en la localidad de Rezzato, próxima a Brescia, y se encontró con que una leona descansaba pacíficamente sobre una mesa.

Terriblemente asustado Gamba rápidamente cerró la puerta y dio la alarma. La leona, «Messalina», que se había escapado de un circo, entró en la residencia por una ventana. Un domador del circo pudo conseguir que el felino lo acompañase, a tiempo para actuar en una función vespertina.—Efe.

MATA A UN OSO PORQUE LE HABIA «DICH» QUE QUERIA APODERARSE DEL MUNDO

Toronto (Canadá), 12.—Un hombre de unos treinta y tres años de edad, se abrió paso hasta donde se encontraba enjaulado un oso en el zoológico de Riverdale, durante el fin de semana, y disparó doce tiros contra el animal, mientras cientos de sorprendidos espectadores contemplaban la escena, ha notificado la policía.

La policía indicó que el hombre que llevó a cabo la acción, al ser detenido manifestó a uno de los inspectores: "He estado hablando con ese oso y sé que proyecta apoderarse del mundo".

El citado sujeto fue acusado de dar muerte a un animal mantenido en custodia y de tenencia ilícita de armas.—Efe.

es uno de los planetas más próximos a la Tierra y parece reunir condiciones atmosféricas susceptibles de permitir por lo menos una forma primitiva de vida. Los astrónomos creen que gran parte de Marte es un desierto, de modo que las fotografías ofrecerán probable-

mente un aspecto semejante al de un mapa aéreo de zonas deshabitadas del desierto de Sahara.

La velocidad a la que se separa el "Mariner IV" de la Tierra es de unos cincuenta mil kilómetros por hora y su distancia el próximo día 15 superará los 500 millones de kilómetros.

La estación de Robledo

La estación de seguimiento de Robledo consta de una antena parabólica de 27 metros de diámetro y una altura de unos 76 metros; una sala de control y un cúmulo de material electrónico de última hora. Viene funcionando en régimen de pruebas desde finales del mes pasado y está en contacto permanente con el "Jet Propulsion Laboratory"—Laboratorio de Propulsión a Chorro—de Pasadena (California) y la estación de seguimiento de naves espaciales de Goldstone, también situada en California.

Las informaciones que se reciben del "Mariner IV" por medio de radiofrecuencias y de códigos binarios se registran con toda precisión por el complejo material electrónico de que cuenta la estación. La información

PERSONAL TECNICO ESPAÑOL

Con arreglo a los acuerdos entre España y Estados Unidos—llevará por parte española por el INTA y por parte norteamericana por la NASA—la estación estará a cargo, totalmente, de personal técnico español, una vez que esté debidamente preparado. Su jefe, incluso, puede ser español, bajo un supervisor norteamericano.

Sin incidentes y con menos corredores, el sexto encierro de los SANFERMINES

Pamplona, 12.—El sexto encierro de los sanfermines se desarrolló sin el menor incidente desagradable. Hubo muchos menos corredores que el día anterior. Las calles del trayecto estaban despejadas y el mocoerío corrió ante los astados con menos agobio.

Bob Hope marchará a Santo Domingo

Con el fin de actuar para las tropas de EE. UU.

Hollywood (California), 12.—El actor cómico de la pantalla norteamericana, Bob Hope, saldrá hoy para la República Dominicana, con el fin de actuar para las tropas norteamericanas.

Acompañarán a Bob Hope en la gira, que durará cinco días, Jerry Colonna, Tony Romano, guitarrista y cantante de la bailarina Joey Hetherton y la vocalista de jazz Lolly Lee. Efe.

A las siete en punto de la mañana se dio suelta desde los corrales de La Rochapea a los seis toros de Miura que se lidiarán esta tarde. La carrera ha sido espectacular y emocionante. Mozos y toros han pasado por las calles del clásico itinerario en menos de tres minutos. Ha habido los consiguientes lances peligrosos, caídas en descubierto, riesgo de cogidas que parecían inminentes, pero no se registró ninguna incidencia desgraciada.

Los astados, bien arropados por el cabestrero, entraron en el ruedo y lo cruzaron sin detenerse hasta llegar a los corrales.

Posteriormente, como es habitual, fueron soltadas varias vaquillas emboladas a los aficionados. Los millares de espectadores que llenaban las localidades, pasaron un rato de regocijo gracias a los múltiples lances de la capea, prodiga de sustos, revoluciones y carreras en busca del callejón.

En la enfermería sólo fueron asistidos de contusiones leves tres espectadores.

Terminada la capea los espectadores fueron a tomar el desayuno y las terrazas de los casinos, cafés y bares se llenaron de gente.—Cifra.

Dos observadores católicos asistirán a la VII Asamblea de la Convención Mundial de las Iglesias de Cristo en Puerto Rico

Ciudad del Vaticano, 12.—El secretario vaticano para la Unidad Cristiana ha indicado que enviará dos observadores a la VII Asamblea de la Convención Mundial de Iglesias de Cristo en San Juan de Puerto Rico, entre los días 9 y 15 de agosto. Los dos observadores son el reverendo Antonio González, di-

rector de "El Piloto" en San Juan de Puerto Rico y profesor de la Universidad de Puerto Rico, y el reverendo Bernard F. Law, director de "The Mississippi" en Jackson, Mississippi. En el anuncio se hace notar que la Convención Mundial de Iglesias de Cristo ha enviado observadores a todas las sesiones del Concilio Ecueménico.—Efe.

Funeral por Calvo Sotelo en Madrid

Organizado por los abogados del Estado y la Dirección General de lo Contencioso del Ministerio de Hacienda

Madrid, 12.—Por el alma del político y protomártir de la cruzada de Liberación, don José Calvo Sotelo, se ha celebrado un funeral en la iglesia de las Calatravas.

La ceremonia la organizó el Cuerpo de Abogados del Estado, en colaboración con la Dirección General de lo Contencioso del Ministerio de Hacienda.

Presidieron el hermano, D. Joaquín Calvo Sotelo y el director general de lo Contencioso.

Los agricultores ponen grandes esperanzas en el nuevo ministro de Agricultura

Los de Albacete consideran que el nombramiento puede revalorizar las tierras en las próximas semanas

A la vista de las actividades que el Ministerio despliegue en beneficio de los campesinos

El Bonillo (Albacete), 12. Los informes recogidos en todos los pueblos de esta comarca coinciden en las grandes esperanzas que los agricultores han puesto en el nuevo ministro de Agricultura. Esto ha venido a ser como un paréntesis en los proyectos de muchos agricultores que consideraban ya despreciables sus explotaciones agrarias.

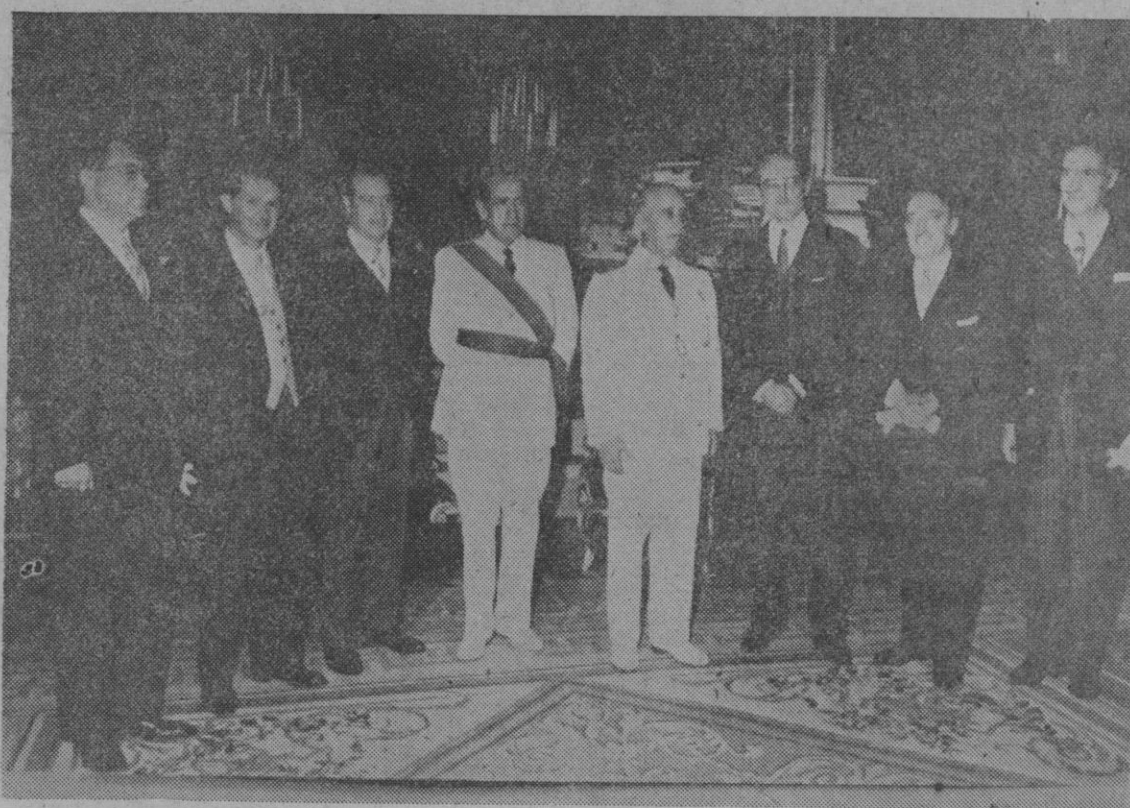
Puede incluso revalorizarse la tierra en las próximas semanas a la vista de las actividades que despliegue el Ministerio en beneficio de la clase campesina.

Hasta aquí se ha prestado buena atención al campo, se le ha dado dinero con mucha generosidad a través de diversos canales como créditos para maquinaria, obras, subsidios, etc., etc., pero ahora se necesitan fórmulas nuevas y originales

que sobre las bases existentes logren dar a la agricultura el necesario empuje.

Mientras se prosigue la recolección más deficiente de los últimos veinte años, se espera en estos pueblos que pronto se aprecien las nuevas orientaciones agrarias que revitalicen la vida del campo y de sus gentes.

Las ilusiones que se hacen todos son muy grandes.—Cifra.



Los seis nuevos ministros, aparecen aquí con Su Excelencia el Jefe del Estado y vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, poco después de haber prestado juramento del cargo ante el Caudillo, en el Palacio de El Pardo.—(Foto Fiel.)

SOLIS RUIZ inauguró los nuevos locales del Sindicato Textil, en Barcelona

Estudió y prometió solucionar los problemas planteados

Barcelona, 12.—Los nuevos locales del Sindicato Provincial Textil han sido inaugurados oficialmente esta mañana con la visita del ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, a quien acompañaba el gobernador civil de la provincia, el delegado nacional de Provincias, delegado provincial de Sindicatos y otras jerarquías sindicales.

El ministro pasó seguidamente al nuevo salón de actos en donde presidió una reunión de la comisión delegada o del Consejo de Ministros, La conveniencia de ir a un convenio provincial en la industria, ya que no hay forma de llevarlos a cabo en el plano de las empresas, y la protección y readaptación de los obreros textiles que han quedado sin trabajo a consecuencia de expedientes de

crisis y paro tecnológico, representación sindical en municipios, etc.

El señor Solís contestó a cada uno de los temas expuestos, indicando que el Sindicato ha pasado de una etapa en que el delegado nacional lo era todo a otra en que está regido colegialmente y que el delegado nacional no es más que el representante de los cargos representativos.

Reunión con el señor Gual Villalbí

Luego, el señor Solís pasó al despacho del Fomento del Trabajo, en donde se encontraba trabajando el presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, con el que mantuvo una entrevista de más de media hora de duración.

A la una menos cuarto el ministro se trasladó, acompañado de las personalidades citadas, al edificio de la Organización Sindical para presidir la clausura del curso escolar en los centros e instituciones sindicales de Formación Profesional Industrial y la apertura de una exposición de trabajos efectuados en dichos centros docentes.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Salir y entrar

Hubo un fin de semana pródigo en actividades sociales. Primero, la celebración del homenaje que los Amigos de Segovia rindieron a Jacques Donvez, hispanista y segovianista de afectos bien probados, que en el hermoso marco del jardín de la Residencia de los Cursos de Verano tuvo el prólogo estupendo de un recital de guitarra a cargo de Eugenio Urralde, que todo el mundo sabe ya que toca como los propios ángeles.

Después, la verbena de la Cruz Roja conoció toda la animación que cabía esperar. La noche era espléndida y la velada fue gratísima y tuvo un remate lleno de felices sorpresas en el sorteo final de regalos.

Y después vino el domingo. Un domingo que se desperdizaba lentamente bajo un sol que prometía ser de justicia y que lo fue. Como es natural, fue un día típico de salir al campo o donde fuese, y como todo el mundo en todas partes piensa lo mismo, Segovia estaba también llena de forasteros y se veía también algún que otro turista extranjero, aunque no muchos porque este año, por lo que se ve, todos deben irse a Santiago para ganar el jubileo y probar las delicias de los nuevos paradores y demás instalaciones que se han prodigado por aquellas tierras.

Por lo que se refiere aquí, ya se sabe. El río más lleno de gente que nunca, considerando además que las piscinas particulares han recibido la orden de ser clausuradas, y la sequía, castigándonos fuertemente, castigando a las personas, ya que ahora no lo hace con los cereales y castigando también todo lo que en el campo pueda castigar. Después de un ligero respiro, vuelve el calor y menos mal que, de momento, no lo hace con la violencia de la temporada anterior.

Y así entramos en la nueva semana, en la que se prometen algunas novedades. La primera de ellas, un recital poético y musical, organizado en el estudio del arco de Santiago, en la muralla, por el grupo "Azoquejo" del Teatro Arquitectura, de Madrid. Y en segundo lugar, ese concierto en el órgano de nuestra catedral, ofrecido por uno de los más insignes instrumentistas, el organista de Saint Severin, de París.

AGENCIA RENAULT

	Pts. F. F.
ONDINE	98.105
GORDINI	104.240
R-4 L	85.885
R-4 S	92.995
R-4 F	89.950

● Facilitamos su compra tomando su coche usado
● Facilidades de pago

Vda. de Felipe Martín Manrique
Fdez. Ladreda, 31

Cine CERVANTES

Hoy: 8 y 11. Color
MAS ALLA DEL AMOR
Troy Donahue - Rossano Brazzi
Mayores 16 años
Mañana: 8 y 11. Cinemascope
MADAME SAN GENE
Mayores 16 años

Cine LAS SIRENAS

Hoy: 8 y 11. Ultimo día
FEDRA
Autorizada 18 años

Lea usted EL ADELANTADO

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS

PULSERA oro, barbauda con seis medallas grabadas. Gratificarán, J. Vera. Cañuelos, 27.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILO piso amueblado temporada verano o continuamente. Informes: Travesía San Justo, 6.

TRABAJO

NECESITO aprendiz. Carnicería Aquilino. Teléfono 1540.

OFRECESE contable experiencia y conocimientos mecanografía. Informes: Gestoría Agrícola.

SE necesita muchacha. Buen sueldo. Clavel, 1, cuarto, S.

SE precisa dependiente mostrador. Razón: Jardín Solaire. Segovia.

PARA trabajar en La Granja necesito oficiales albanilería, bien retribuidos. José Costa, r. San Ildefonso.

SE necesita conductor con carnet especial, para línea de viajeros, vivir en Sepúlveda. Empresa Albarrán.

NECESITO chica para Francia. Casa con niños. Teléfono 1537.

NECESITAMOS agente comercial para venta de productos en papelerías y similares. Dirigirse a Exclusivas Dax. Montera, 34. Madrid.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones. José Antonio, 38 (frente Base Mixta).

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

SE dan clases de primera enseñanza, ingreso y primero bachiller. Razón: Santa Columba, 5, tercero. Tel. 34-08.

VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles, Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

MUDANZAS a toda España, en capitán. Teléfono 3615.

FRIGORIFICOS
Westinghouse
¡El predilecto del mundo!
CASA SOLERA



Información Local

Mañana visitará la ciudad el Gran Maestre de la Soberana y Militar Orden de Malta

Será recibido por las autoridades en la Plaza Oriental y en la iglesia de la Veracruz asistirá a un tedéum

Mañana, a las ocho de la tarde, se espera la llegada a nuestra ciudad del Gran Maestre de la Soberana y Militar Orden de Malta, Su Alteza Emma. Frey Angelo de Mojana de Cologna, que ha llegado hoy a nuestro país con el propósito de peregrinar hasta Santiago de Compostela con motivo del año jubilar.

Será inaugurado mañana el nuevo Museo en el Palacio de Riofrio

Mañana, a las once, tendrá lugar la inauguración del nuevo museo, que está instalado en el palacio de Riofrio y quedará en adelante abierto al público después de las importantes obras llevadas a cabo por el Patrimonio Nacional en dicho lugar.

AVISO A LOS POSEEDORES DE BICICLETAS, CARROS Y CARRETILLAS

Administración municipal de rentas.—Por el presente se pone en conocimiento de los poseedores de bicicletas, carros y carretillas que hasta el día 30 de los corrientes podrán efectuar el pago del arbitrio correspondiente al actual año en la Recaudación general de este Ayuntamiento, retirando al propio tiempo la chapa de matrícula preceptiva para circular.

Se advierte a los usuarios de tales vehículos que a partir del 1 de agosto próximo serán denunciados por los agentes de mi autoridad todos aquellos que circulen sin ir provistos de la chapa de matrícula vigente, y sancionados de acuerdo con las disposiciones sobre la materia.

Segovia, 10 de julio de 1965.—El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

El acto fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban el general gobernador militar, alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación y delegados y jefes de servicios, así como el Consejo Provincial del Movimiento.

Las autoridades e invitados realizaron un recorrido muy detenido por la exposición, que mereció calurosos y sinceros elogios por parte de todos los asistentes.

La exposición es de carácter eminentemente técnico, pero hay también algunas aportaciones de la sección temática que son del mayor interés. En esta muestra el público segoviano podrá admirar algunas de las más importantes colecciones filatélicas de España. Figuran entre ellas, por ejemplo, el Estudio del sello número uno de España, propiedad de don Francisco Vanaclocha, de Játiva; la colección de sellos mejicanos, de don Pedro García, de Gijón; la de Ferrocarriles, de Fernández Canteli, de Oviedo; la del Centenario del Sello, de don Ángel Sánchez Arévalo, de La Coruña, y la de Zeppelins, de don José María Borrás Feliú, de Barcelona.

Como nota destacada, se exhiben en esta exposición cuatro cuadros dedicados a la prensa española no especializada que dedica secciones a la filatelia. Son ochenta y tres las publicaciones—periódicos diarios, semanarios y revistas—que se encuentran en este caso y entre ellas figura nuestro periódico.

Otra nota curiosa la constituyen dos cuadros, propiedad de don Jacinto Moro López, confeccionados con sellos, todos ellos anteriores a 1900, que representan el Acueducto y el Alcázar. Se exhibe también un curioso documento o «Vaya», con sello real de Carlos III, propiedad de don Manuel Lago, de Vigo.

Después del acto inaugural, la exposición que ha sido montada sobre bastidores al efecto, cedidos por la Dirección General de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, quedó abierta al público y fue visitadísima durante todo el día. La VI Exposición Filatélica estará abierta hasta el lunes próximo y podrá ser visitada todos los días, de doce a dos de la mañana y de siete a diez de la noche.

Con motivo de ser el primer día de circulación del sello del escudo de Segovia, se ha utilizado en Correos el matasellos conmemorativo correspondiente y han sido millares las cartas y tarjetas que han sido estampadas con el mismo. La Sociedad Filatélica ha editado en esta ocasión sobres, tarjetas y banderines conmemorativos.

También con motivo de la Exposición Filatélica, en los cines de la ciudad se proyectará estos días un documental titulado «Mensaje del sello», realizado por la Dirección General de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre y cedido por la misma.

MISA EN SUFRAGIO DE DON JOSE CALVO SOTELO

Mañana, día 13, aniversario del asesinato de don José Calvo Sotelo, se oficiará una misa en sufragio del ilustre político, organizada por la Delegación Provincial de Hacienda y que tendrá lugar en la iglesia de San Martín, a las nueve de la mañana.

En las últimas horas de la mañana de hoy se ha producido un incendio en el jardín de la casa número 6 de la plaza de la Merced, propiedad de doña Nieves Martínez.

Por causas que se desconocen, pues no han sido suficientemente aclaradas por la propiedad de la finca, arrieron las malezas y yerba, así como algunas maderas que se guardaban en aquel recinto.

Avísalo el servicio de bomberos, que acudió rápidamente al lugar del incendio, éste fue sofocado en poco tiempo.

Las pérdidas carecen de importancia.

Corresponde colaborar a la parroquia de San Miguel.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado 843.

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Fue inaugurada ayer la VI Exposición de la Sociedad Filatélica Segoviana

El acto fue presidido por el gobernador civil y demás autoridades

Ayer, a las doce de mediodía, fue inaugurada la VI Exposición Filatélica, organizada por la Sociedad Filatélica Segoviana, bajo el patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento y con motivo de la puesta en circulación del sello de Segovia de la serie de Escudos de España. La Exposición ha sido montada en el patio de la Casa de los Picos, que aparecía adornado con banderas y reposteros.

El acto fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban el general gobernador militar, alcalde de la ciudad, vicepresidente de la Diputación y delegados y jefes de servicios, así como el Consejo Provincial del Movimiento.

Las autoridades e invitados realizaron un recorrido muy detenido por la exposición, que mereció calurosos y sinceros elogios por parte de todos los asistentes.

CONVOCATORIA DE INGRESO EN ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

Ministerio de Información y Turismo.—Para conocimiento de cuantos pudieran interesarles, se hará público que la Escuela Oficial de Cinematografía ha convocado pruebas de ingreso para dicho centro, curso 65-66, en sus distintas especialidades, cuyas condiciones y detalles obran en esta Delegación.

AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 13 DE JULIO
Van 194 días de 1965; faltan 171.
Sol: De 4,55 a 19,45.
Luna: De 20 a 4,23. Hoy luna llena a las 17,01.

Santoral: Santos Serapión, Mirope, mrs.; Joel, Esdras, pfs.; Turíaco, Eugenio, obs.; Salutaris, pb.; Muria, doc.; Silas, cf.

Misa (verde): Del domingo anterior, sin gloria ni credo. Prefacio común, o misa de difuntos.

Pensamiento: «Si no se procede con mucho tiento, es fácil condenar a los desgraciados» (Joubert).

Efemérides: Año 1936, Asesinato de Calvo Sotelo.

En la novela «Las cartas», proyectada en las pantallas de TVE últimamente, la acción transcurre con frecuencia en el interior de una taberna y en una de sus paredes, día tras día, los telespectadores veían un cartel de toros en que con grandes letras figuraba el nombre de Santiago Blanco, «Picota», nuestro buen paisano.

¡Publicidad gratuita!

ARENA EN LAS CALLES

Los vehículos de tracción de sangre resultan cada vez más anacrónicos y más incompatibles con los tiempos modernos. En la totalidad prácticamente de los carros se han sustituido ya las llantas de hierro, teniendo para el pavimento, pero lo que no puede suprimirse en un carro es la caballería, y cuando la caballería resbala en los adoquines, el carretero lo resuelve echando arena en la calzada.

Luego, la arena se queda ahí para que, donde el caballo se sujetaba, el coche, la bici o la moto peguen el resbalón.

CALLE NUEVA

Se han reanudado los trabajos para el trazado nuevo y subsiguiente pavimentación de la nueva calle—suponemos que se seguirá llamando de Santa Engracia—que ha resultado de lo que fue plazuela del Carmen. Es de esperar que ahora las obras se aceleren y se terminen a satisfacción, de forma que, ya que la plazuela desapareció, se gane por lo menos una buena calle para mejor servicio del barrio de San Millán.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado con esta fecha poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Don Pablo Sapz, don Juan Breuer, don José Tovar y otros, don Domingo Fernández, don José L. M. Orejana, don Jesús Ortiz, don Luis Cuesta, administrador Prisión Central de Mujeres, don Carlos Campaín, habilitado segundo tercio Guardia Civil, presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Santiago Sanz, don Valentín Huerta, pagador de la J. O. Públicas, don Lucas Calle, doña Julia Sanz, habilitado del Colegio de Veterinarios, habilitado de la Jefatura Provincial de Sanidad, don Domingo Lozano Pérez y don Galo Álvarez.

QCHO PALABRAS. 12,00 ptas.
Cada palabra más... 1,30

TRILLADORAS «Avelana» T-97, ruedas hierro y neumáticos, 3 y 2 campafías. Román Sacristán.

SEGADORA atadora C Puzenat, medio uso, 2,10 m. corte. Román Sacristán.

OPORTUNIDAD: Tractores-maquinaria agrícola y aperos buen estado. Román Sacristán, San Francisco, 23.

MOTORES «Viscosin» 21 HP. y Diesel «Atos» 17 HP. Román Sacristán.

OPORTUNIDAD: Cosechadoras arrastradoras «Claas» «Junior» 1,80 m. corte y «Super 500» 2,40 m. corte. Toma fuerza y tractor. Cinco campafías. Facilidades de pago. Román Sacristán.

LAVADORA Bru, con secador, seminueva. Camino La Huerta, 59 (Terminillo).

GANADOS

150 cerdos de 10 a 30 kilos. Travesía de José Antonio, 3. Teléfono 2534.

VACA suiza del segundo, vengo. Eladio Martín. Arcones.

GANADERO: leche para sus terneros a menos de 3,50 pesetas litro, igual o mejor que la leche de vaca. Crje sus terneros con Bacilactol.

GANADERO: crianza sin vaca. Crje sus terneros con Bacilactol, sustitutivo completo de la leche materna.

GANADERO: ahorre leche. Obtenga más beneficios. Crje sus terneros con Bacilactol.

GANADERO: crje sus lechones con Bacilactol Granulado. 22 kilos de peso a las ocho semanas. Destete a los 21 días. Camadas numerosas sin bajas.

BACILACTOL, sustitutivo completo de la leche materna, primera marca nacional. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. Plaza Los Huertos, 9, frente a Correos, Segovia.

ATADORA Alpuema, 1,80. Dos campafías, como nueva. J. Horcajo.

TRILLADORA Angeles A. Tres campafías. Extraordinarias condiciones. J. Horcajo.

COSECHADORAS Saca-Far, motor Diesel, extraordinarias. J. Horcajo.

ATADORA Alpuema, toma de fuerza para tractor. Extraordinaria. J. Horcajo.

TRACTOR Man, 50 caballos, como nuevo. J. Horcajo.

TRACTOR, oruga Caterpillar R. 2. J. Horcajo.

TRILLADORA Avelana M. 95, como nueva. Más barata que en fábrica. J. Horcajo.

ATADORA Arieta, una campaña, recién preparada. Interesantísima. J. Horcajo.

ACCESORIOS toda clase motosierras. Cadenas, espadas, piones arrastre, embragues, etc. J. Horcajo, S. A.

MOTOSIERRAS Homelite, máximo rendimiento, máxima calidad, 5 modelos diferentes. J. Horcajo, S. A.

1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Promoción del 12 al 17 de julio de 1965

PIMIENTOS morrones

lata 250 gramos 6,40

MAYONESA SPAR

vaso 125 gramos 11,00

BONITO atún en aceite

lata 180 gramos, Peña 11,90

ARROZ granza SPAR

paquete de kilo 17,90

LOMO al ron Felvi

100 gramos 9,70

¡Siga con atención nuestras promociones de venta

semanales porque

comprando en SPAR ahorra siempre

SPAR

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

ESTUVO ANIMADISIMA LA VERBENA DE LA CRUZ ROJA

La verbena organizada por la Cruz Roja en honor de las señoras y señoritas que prestaron su colaboración con motivo de la fiesta de la bandera, se celebró en la noche del sábado en la Terraza-Jardín.

La animación que presentaba el bello recinto fue realmente extraordinaria. Se bailó de manera incansable a los sonos de una orquesta y funcionó una tómbola con regalos, de carácter benéfico. Como final de la velada, que destacó como ya hemos dicho por su gran animación, se celebró un sorteo de regalos entre las señoras y señoritas asistentes.

Precios máximos del pescado, carne de vacuno y cerdo congelado

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.— Continúa ininterrumpidamente la venta al público de carnes frigoríficas de excelente calidad en los catorce establecimientos de costumbre:

Los precios máximos al consumidor son los siguientes:

Carne de primera categoría 79 pesetas kilo.

Carne de segunda categoría, 56.

Carne de tercera categoría, 28.

También en los establecimientos de referencia se expende cerdo congelado de importación a los siguientes precios:

Chuletas de lomo y filetes de magro, 84 pesetas kilo; panceta, 36; tocino, 25; codillo, 32; espinazo, 15; costillas, 30, y hueso y pies, cinco. Igualmente en las pescaderías de esta capital, se expende pescado congelado, en cantidad suficiente, que conserva todas sus cualidades por congelarse en alta mar, a precios asequibles.

Los industriales expendedores de estos artículos, están obligados a colocar un cartel visible incluso desde fuera del establecimiento, con los precios de venta, así como sobre el artículo expuesto al público.



Sección de Enseñanzas

Se pone en conocimiento de todos los señores maestros que hayan remitido o vayan a remitir antes de la filiación del plazo designado (15 de julio), los cuadernos de rotación y periódicos murales correspondientes al curso 1964-65, que hasta el día 20 del actual pueden solicitar de esta Delegación de Juventudes (Sección de Enseñanzas) los puntos válidos para concursos de traslado, mediante instancia dirigida al señor delegado provincial de Juventudes.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 679 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura máxima: 33 grados.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 679 mm.
Dirección del viento: SE.
Temperatura mínima: 14 grados.

LE FUE IMPUESTO AL PROFESOR DONVEZ EL ACUEDUCTO DE ORO DE LA ASOCIACION DE AMIGOS DE SEGOVIA

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

A los postres, se levantó el vicepresidente de la Asociación, D. Francisco Pena, para hacer el ofrecimiento del homenaje. Con sentidas palabras justificó el galardón otorgado, y seguidamente impuso al señor Donvez la insignia del Acueducto de Oro entre los aplausos de los asistentes.

El homenajeado contestó a continuación con palabras de gratitud hacia la Asociación de Amigos de Segovia. Afirmó que esto le hacía sentirse más entrañablemente unido a Segovia, a la que él se siente muy vinculado por su enseñanza de nuestro idioma en su cátedra de París, pues considera que Castilla es el mejor lugar para practicar el español, y de Castilla, Segovia. Ahora, dijo, se obligaba a querer a Segovia como a su segunda patria.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos y el profesor Donvez fue muy felicitado.

El sábado, por la noche tuvo lugar, conforme estaba anunciado, el homenaje que la Asociación de Amigos de Segovia rendía al profesor Jacques Donvez, de París, gran admirador de nuestra ciudad, a la que viene todos los veranos al frente de un grupo de alumnos de español de la Escuela de Comercio de París, y al que se le impuso en dicho acto el Acueducto de Oro.

La cena de homenaje se celebró en el jardín de la Residencia de los Cursos de Verano, y comenzó con la interpretación de un recital de guitarra a cargo del artista segoviano Eugenio Urriale, quien una vez más puso de relieve ante el selecto público asistente la depurada calidad de su arte.

A continuación, el homenajeado, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Asociación e invitados ocuparon sus puestos en las mesas instaladas en el jardín. Asistieron también al acto los alumnos de M. Donvez, que se unían así a este homenaje de gratitud y afecto que Segovia rendía a su profesor.

Un herido, menos grave, en el encierro de ayer en Pamplona

Más de 100.000 forasteros había en dicha capital

Pamplona, 11.—Como estaba previsto, ha sido hoy el día más animado de las fiestas de San Fermín. Durante toda la noche y de madrugada, han llegado centenares de coches y autobuses con gentes de todas las provincias limítrofes y también muchísimos extranjeros. Ya para la hora del encierro, en las calles y plazas no se podía dar un paso. Se calcula que hay hoy en Pamplona más de cien mil forasteros.

Millares de personas han quedado fuera de la plaza de toros a la hora del encierro, y en taquillas se ha colocado, desde ayer por la tarde, el cartel de «no hay billetes» para la corrida de hoy.

ENCIERRO MUY ACCIDENTADO

El encierro ha sido muy accidentado, aunque no ha tenido las consecuencias graves que debió principalmente a la aglomeración de corredores, podían haberse dado. A las siete en punto se dio suelta de los corrales de La Rochapea a los seis toros de Guardiola. La masa de corredores era impresionante, por lo que la carrera fue muy difícil. Han llegado al ruedo cinco de los toros. Una de las reses no continuó a los corrales, quedándose en el ruedo. Este astado alcanzó a un mozo, derribándole y corneándole. Pronto se vio que el muchacho estaba herido, y fue conducido inmediatamente a la enfermería. Por fin el de Guardiola pudo ser introducido en el interior de los corrales.

Faltaba el sexto toro, por lo que los cabestros salieron en su busca. Había quedado distanciado notablemente de sus compañeros de camada por haberse roto en el trayecto, al sufrir una caída, la pata trasera izquierda. Al entrar, quedó también en el ruedo y costó muchísimo esfuerzo llevarlo a los corrales.

El joven herido se llama José Isasí Ardanaz, que presenta una herida

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana de verdadero verano se celebró en esta villa el semanal mercado de ganados en el que como semanas anteriores el de mayor dominio fue el de ganado lanar, ya que en la actualidad es el único que reviste importancia.

En el recinto municipal fueron controladas 17.005 cabezas entre ovejas y carneros. En las primeras horas de la mañana, dado que se hacían pocas operaciones, se creía que este estupendo mercado fuera flojo, pero a medida que se aproximaban las nueve de la mañana las operaciones se fueron sucediendo hasta que el mercado ya se vio por completo en su apogeo y así finalizó con una gran animación, pues el número de ventas fue elevadísimo, tanto en cordeles como en ovejas y carneros para matadero, menudeando menos las ventas de cabeza para vida, también se vendieron bastantes corderas, muchas para vida y las de peor clase para matadero.

En cuanto a precios, éstos, como ya indicamos en la crónica anterior, se han estabilizado y son pocas las variaciones que se registran, pues las que se observan van relacionadas con la clase y calidad de los ejemplares. El ganado más solicitado es el de buenas carnes tanto en oveja como en cordero y camero.

Así tenemos que los corderos bien presentados se pagaron como precio más generalizado entre 25 y 27 pesetas kilo vivo, bien entendido ganado esquilado, pues apenas si quedan ya cabezas sin esquilarse o al menos en nuestra gira no las vimos en el mercado. Las corderas, según raza, se cotizaban entre 28 y 31 pesetas kilo vivo; corderas para vida, hasta 32 y 33 pesetas kilo vivo. Las ovejas para matadero, de mucho rendimiento en carnes y razas, oscilaron entre 21 y 23 pesetas kilo vivo; otras más inferiores, sin ser de desecho, se pagaron a 20 pesetas kilo vivo, y las de verdadero desecho, desde 13 pesetas kilo vivo.

Otras especies
En mular y caballar expusieron a la venta varios ejemplares, efectuándose alguna operación y otras en los establos. En ambos lugares se operó con ganado destinado a matadero. Se pagan los caballos, según carnes, de 1.500 pesetas en adelante y las mulas desde 1.000 pesetas según estado y rendimiento.

En ganado asnal en el mercado no hubo presentación de ejemplares, pero sabemos que se ha operado en algunas cuasras con ejemplares para matadero, cuyos precios han oscilado entre 650 y 1.500 pesetas.

LUEVEDE

Bromas y Veras T. V.

Las gentes tienen distintos gustos... salvo cuando se trata de comprar regalos de boda.

Perfumería T. V. elasco
Perfumes CHANEL, París

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Notas de la Región

Soria: Importantes descubrimientos en Torralba
León: El Concurso de «asados en la ruta jacobea»

BURGOS

Hoy, lunes, dará comienzo la construcción de la fábrica que «Radiadores Radial, S. A.», va a instalar en el polígono industrial Gamonal-Villimar, acogida a los beneficios del «polo» de promoción.

Trá ubicada exactamente en el término del antiguo monte de Gamonal, cuyos terrenos, quince mil metros cuadrados, exactamente, fueron ocupados, como consecuencia de expropiación, el jueves último.

«Radiadores Radial, S. A.», sociedad constituida por capital bilbaíno, tiene prevista una inversión fija de veintiocho millones y medio de pesetas, teniendo prevista la creación de un centenar de puestos de trabajo, entre personal administrativo y obrero. Es deseo de la ciudad firma que tanto aquél como éste sean burgaleses, a cuyo efecto ya se ha puesto en contacto con las escuelas «Padre Arámburu», con el fin de obtener de ella peones especializados, sin perjuicio de enviar a Francia aquellos obreros que sea preciso para obtener una más completa especialización específicamente orientada a los fines de la nueva fábrica.

LEON

En el concurso de «asados» de la ruta jacobea, celebrado en esta ciudad, se proclamó vencedor al cocinero don José Gutiérrez Tascón, leonés, jefe de cocina del Hotel Conde Luna.

Los cocineros presentaron un plato obligatorio, consistente en asado de cordero, y un plato de libre elección, que también puntuaba.

El ganador, además del plato obligatorio, presentó una enorme bandeja de carnes, en la que se expresaba plásticamente una carroza que recogía peregrinos de todos los puntos cardinales con dirección a Santiago de Compostela.

Fantasia musical PHILIPS 1965



2.892 ptas. Frecuencia modulada
Todos los modelos PHILIPS enchufables reciben también en frecuencia modulada

Distribuidor exclusivo:
GALERIAS SANTA COLUMBA

CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente

Solucionado el problema de la recogida de paja

Recogedora-Trilladora

En una sola operación un solo hombre recoge, trilla bien trillado y carga al remolque la paja de las cosechadoras

Distribuidor:

ROMAN SACRISTAN
San Francisco, 21 SEGOVIA

FRIGORIFICOS
Westinghouse
¡Todos sueñan con él!
CASA SOLERA

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.03, El mundo en que vivimos, 2.20, Sonría, por favor, 2.50, Entrevista, 3.00, Telediarlo, 3.20, Punto de vista, 3.30, Novela, 3.50, Revista para la mujer, 4.00, Las enfermeras, 5.00, Complemento, 5.30, corrida en Pamplona, Toros de Atanasio Fernández, para Muriilo, Curro Romero y El Cordobés, 7.30, Por tierra, mar y aire.

NOCHE: 8.00, Hombres del Oeste, 8.30, Aventura, 8.50, Dibujos animados, 9.00, Séneca, 9.30, La familia por dentro, 9.45, Telediarlo, 10.00, Avance de programas, 10.03, El Tour, 10.15, Premios de teatro, 10.45, Una oportunidad (para malestillas), 12.40, Telediarlo, despedida y cierre.

IBERIA
diferente a todos
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
vda. Rdez, Ladreda 6. T. 26-12



LA SEÑORA

Doña Balbina Ortiz Alonso

Ha fallecido en Segovia el día 11 de julio de 1965

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Tirso Lara López (director del Banco Español de Crédito, de esta ciudad); hijos Mari-Sol, Fernando-José, María del Mar, Yolanda y Nicolás; madre política doña Victorina López González; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y su fiel servidora Isabel Montero Ríos,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se rezará mañana, día 13, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel.

Casa mortuoria: Plaza de Franco, 9.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

El eminentísimo cardenal de Santiago, y los Excmos. y Rvdmos señores arzobispo de Burgos y obispos de Segovia y Tuy han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

SORAYA pasará unas vacaciones EN MALAGA

Madrid, 11.—La princesa Soraya ha llegado por vía aérea procedente de Niza. Esta noche proseguirá viaje a Málaga, donde pasará unas vacaciones.

SORAYA LLEGA A MALAGA

Málaga, 11.—La princesa Soraya ha llegado en avión, procedente de Madrid, acompañada de su amiga, la señora Bossaudi. El avión, que tiene su llegada normal a las 11,20, ha llegado con 47 minutos de retraso, minutos que fueron suficientes para que el público que esperaba a familiares y amigos en el aeropuerto, conociese la noticia y crease alrededor de su llegada un ambiente de curiosidad.

Ya en Torremolinos, ante el hotel, se habían formado grupos de curiosos. Un informador dirigió a Soraya una pregunta, pero ésta replicó en seguida que había venido a descansar y que no la molestaran.

7.000 maestros ganaron el jubileo en Santiago

Santiago de Compostela, 11.—Se te mil maestros y maestras de toda España, en representación del Magisterio español, han alcanzado los beneficios del jubileo compostelano al postrarse ante los pies del Apóstol. La concentración final se efectuó en la alameda, desde donde todos los peregrinos se dirigieron a la catedral. El jefe nacional del S. E. U., señor Mendoza Guinea, y el presidente de la Federación Nacional de Maestros, señor García Blanco, efectuaron la ofrenda, que fue contestada por el cardenal-arzobispo, Dr. Quiroga Palacios.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JOSE MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo.—Rayos X
Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3. Teléfono 23-01

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfono 38-09 y 27-13

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica. 2049
domicilio, 3902

A. DEL CÁNIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2
y de 3,30 a 5,30.
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

JUAN DEL CÁNIZO
Médico
Medicina interna. Rayos X
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8.
Muerte y Vida, 4
Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA
POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna. Rayos X
Consulta diaria
AGUILAFUENTE (Segovia)
Teléfono núm. 18

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088



Héctor García Godoy posible presidente provisional de la República Dominicana Caamaño lo aprueba y parece que Imbert le apoyará también

Santo Domingo, 11.—El doctor Héctor García Godoy, ya aprobado por los rebeldes «constitucionalistas» como posible presidente provisional de la República, ha declarado que espera obtener el apoyo de otras facciones de la guerra civil dominicana.

El doctor García Godoy ha sido propuesto por la Organización de Estados Americanos (OEA) para presidente provisional y el señor Eduardo Barreras, actual embajador dominicano en Roma, como vicepresidente. Ambas designaciones han sido aceptadas por los «constitucionalistas» del coronel Caamaño.

Hoy, el doctor García Godoy—industrial, que fue ministro de Asuntos Exteriores con el depuesto presidente Juan Bosch—ha dicho que tenía muchas razones para pensar que el Gobierno de reconstrucción nacional del general Antonio Imbert y las fuerzas armadas, lo apoyarían.

Sin embargo—añadió—en la eventualidad de llegar a ser presidente provisional, ninguno de los componentes de los Gobiernos de los constitucionalistas o de reconstrucción nacional formarían parte del que piensa constituir. Señaló que formaría un Gobierno neutral, imparcial. «Deberemos emplear personas sanas, pero que no hayan tomado parte en este conflicto. Esto no es debido a que sean buenos o malos—podrían ser los mejores hombres—, sino que no pueden contribuir a lograr una solución.

Este Gobierno traerá gente nueva, con acento en la juventud, en la honradez y en el deseo de trabajar duro.»

Respecto a su política en relación con las fuerzas armadas—el grupo más poderoso en la vida dominicana—el doctor García Godoy, dijo: «Es necesaria una reorganización de las fuerzas armadas y creo que ellas mismas están convencidas de la necesidad de tal reorganización.»

«Las fuerzas armadas deberían ser profesionalizadas y quizá disminuidas en número. Pero considero que eso no puede hacerse de forma drástica, de lo contrario podría haber problemas peores.»



Presuma de
FRIGORIFICO con un
Westinghouse
CASA SOLERA

Para cerrar sus sacos



EQUIPOS Y MAQUINAS PORTATILES Y FIJAS PARA CERRAR SACOS LLENOS
Máquinas para orillar sacos
Máquinas para reparar sacos
MANUEL ROMERO
Doctor Arellano, 8-Tel. 231011
BILBAO

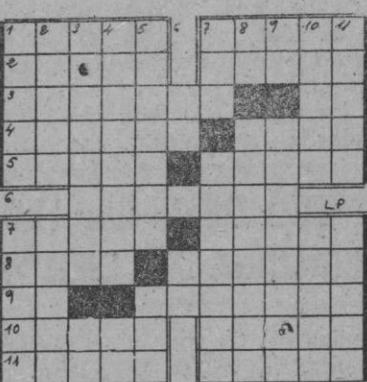
Autobuses, camiones y tractores españoles a Ghana

Por valor de 1.320 millones de pesetas

Madrid, 12.—La empresa española Barreiros acaba de firmar un nuevo contrato para la exportación de vehículos de su fabricación. Alcanza un valor de 22 millones de dólares y comprende el suministro de autobuses, camiones, tractores, etc., a la República de Ghana y a otros siete países africanos.

El contrato señala también suministros diversos.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.579



HORIZONTALES: 1. Extremidades. Limpiar.—2. Juntela. Lábrale.—3. Cierros armarios. Existe.—4. Sales al encuentro. Infusión argentina.—5. Capas. No muchas.—6. Cortejada.—7. En la cabeza. Grasa de animal.—8. Terminaciones numerales. Empapase.—9. Peribí. Detuvieras.—10. Cerro. Arriame. 11. Sazonar. Te establezcas.

VERTICALES: 1. Sin mezcla (plural). Aves.—2. Apunte. Impide.—3. Cubierolo. Artículo.—4. Distanciados. Símbolo químico.—5. Hombres afeminados. Signo aritmético.—6. Pronombre. Respuesta desagradable.—7. Artículo. Entraras.—8. Terminación ilexional. Formada de materias blandas. 9. Concurrir. Concluyeron.—10. Del pez. Se aventurase.—11. Novillos. En la cabeza.

Solución al crucigrama número 3.578

HORIZONTALES: 1. Ramas. Local. 2. Inita. Acusa.—3. Faroles. IV.—4. Adamar. Cala.—5. Nariz. Rapar.—6. Acosara.—7. Balón. Barón.—8. Oros. Sabana.—9. Ta. Bonitas.—10. Adela. onobA.—11. Solar. sasc.

VERTICALES: 1. Rifan. Botas.—2. Amada. Arado.—3. Mirárole. El.—4. Atómicos. La.—5. Salazón. Bar.—6. Er. So.—7. Las. Rábanos.—8. Oc. Carabina.—9. Cu. Aparatos.—10. Asila. onabE.—11. Lavar. nasaC.

FUGA DE VOCALES
Número 269:
ni. t.d., r.s.p.t.s. v.s.tr.s.m.sm.s
P.T.G.R.S

Solución al núm. 268: A quien le daña el saber, homicida es de sí mismo.

CALDERON

¿QUIEN HA TOREADO?

Al enviudar Lagartijo, los hermanos de la mujer le reclamaron los bienes de la difunta. El famoso torero fue a consultar con un abogado, el cual le aconsejó se entendiese con sus cuñados, ya que la ley amparaba su reclamación.

Entonces Rafael exclamó indignado:
—¿Quién ha toreado, mi mujer o yo?
—Hombre, tú, pero...
—Pues si el que ha toreado soy yo, los dineros son míos y «na más».

Tampoco la coalición cristiano-socialista soluciona la crisis belga

Bruselas, 11.—Los esfuerzos emprendidos para formar un nuevo Gobierno belga experimentaron un retroceso anoche cuando la Comisión ejecutiva del partido socialista rechazó un proyecto de programa gubernamental elaborado por los partidos cristiano-social y socialista.

La declaración de principios fue confeccionada por Pierre Harmen, encargado por el rey Balduino de formar Gobierno hace tres semanas, con el fin de hallar una base adecuada para la formación de un Gobierno de coalición social-cristiano socialista para dar término a la crisis gubernamental que tiene ya una duración de siete semanas.

La Comisión ejecutiva del partido social-cristiano había aceptado previamente el proyecto de programa como «base posible de un Gobierno de coalición con los socialistas».

Holanda y Bélgica tratan de salvar el Mercado Común Europeo

En Londres se pide el ingreso de Gran Bretaña

París, 11.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Holanda y Bélgica, Josef Luns y Paul Henri Spaak, celebrarán conversaciones con Maurice Couve de Murville, ministro francés de Asuntos Exteriores, la próxima semana para tratar de salvar el punto muerto en que se encuentra el Mercado Común.

El ministro holandés se verá mañana con Couve de Murville, pero en círculos gubernamentales se cree que tiene pocas posibilidades de éxito.

Menos aún tiene—según esos informes—Paul Henri Spaak, ministro en el Gobierno belga dimitido y encargado de resolver los asuntos de trámite. Spaak visitará a Couve de Murville el martes.

SE PIDE A GRAN BRETAÑA QUE INGRESE EN EL MERCADO COMUN

Londres, 11.—Se ha pedido al Gobierno británico que tome medidas inmediatas para lograr el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

Esas peticiones han sido formuladas por Geoffrey Rippon, exministro en el Gobierno conservador, en una reunión celebrada en Oxford, y por Emly Hooson, miembro liberal del Parlamento, en un discurso pronunciado en Birmingham.

La heredera del trono griego se llamará ALEXIA

Corfú (Grecia), 11.—La heredera del trono griego, hija del Rey Constantino y la Reina Ana María, que nació ayer por la mañana, recibirá el nombre de Alexia.

Este nombre fue revelado ayer por primera vez en las oraciones que se pronunciaron durante un teideum para celebrar el feliz acontecimiento. Al servicio religioso de acción de gracias asistieron el Rey Constantino, el primer ministro griego, Georges Papandreu, y otros ministros.

El acta de nacimiento de la princesa heredera será firmado hoy en la residencia real de Mon Repos, donde se encuentran la madre y la recién nacida en «perfecto estado de salud».

El acta será firmada por Papandreu y por el ministro de Justicia, Nicholas Bacojoulos.

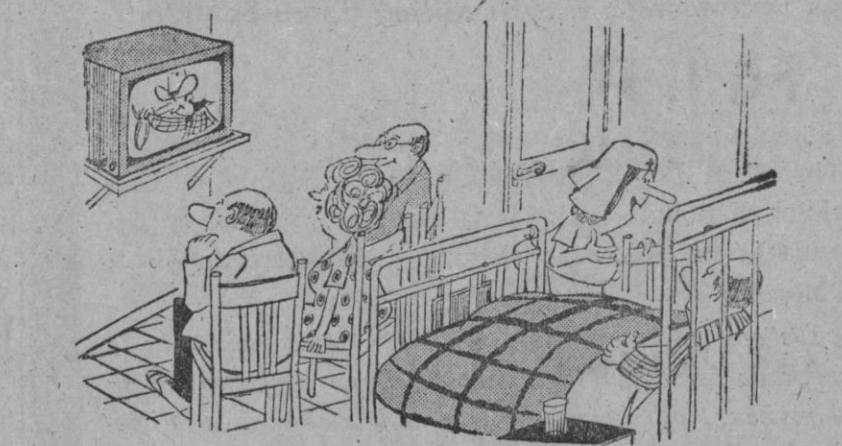
Vehículos SAVA AUSTIN REPUESTOS originales ACCESORIOS LA UNION

Nuevos tiempos
Nuevos métodos
Auto-Escuela
Profesor:
D. Casimiro de Andrés Matarranz
Gdor. Fdez. Giménez, 11

Empresa importante

en Madrid, necesita mecánico para camiones DIESEL. Edad 25 a 30 años. Gran oportunidad. Reserva absoluta a colocados. Dirigirse con historial completo a referencia 12.942. San Bernardo, 62. (12.942).

La familia que crece, necesita
Westinghouse
Frigorífico 155 litros, metálico. Interior porcelana: 9.630 pesetas
Distribuidor exclusivo: **CASA SOLERA**



—Estará contento... tiene muchas visitas desde que el director ha instalado la TV en el hospital...

RELOJERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12
Teléfono 28-28
Gran prestigio en las marcas y en el servicio
CERTINA-ZENITH-OMEGA-UNIVERSAL
LONGINES-CIMA
MASAGO

Fraga Iribarne puso la primera piedra de un complejo deportivo turístico en Haro

(Viene de la página 8)
cha construcción se pretende promover el turismo interior, esperando que, a su vez, favorezca los aspectos totales de la vida local.

VISITA A UNAS BODEGAS

Después, el señor Fraga Iribarne se trasladó con su séquito, en el que formaba parte el director general de Promoción del Turismo, señor Arespachaga, y las autoridades provinciales, a las bodegas Heredia, donde tras un detenido recorrido de los calados, en que el ministro degustó el afamado vino de la Rioja, directamente de las bodegas de envejecimiento, fue servido un almuerzo en su honor, ofrecido por la Diputación Provincial de Logroño.

EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Santo Domingo de la Calzada (Logroño), 11.—La Oficina de Turismo ha sido visitada y después inaugurada por el ministro, don Manuel Fraga Iribarne, que llegó a esta ciudad acompañado del director general de Promoción del Turismo, gobernador civil y militar y otras autoridades provinciales.

En este acto, el alcalde pronunció unas palabras de bienvenida, a las que contestó el señor Fraga Iribarne con otras en las que ensalzó las características espirituales, monumentales y artísticas de la ruta jacobea.

El ministro de Información y Turismo marchó más tarde al Hospital de Santo Domingo, en construcción ya muy avanzada, e inspeccionó las obras con gran minuciosidad.

Se dirigió posteriormente a la catedral, que recorrió muy detenidamente, y en la sala capitular hubo un acto de imposición de medallas de la Asociación Nacional de Amigos de Santo Domingo de la Calzada, al ministro, al prelado de la diócesis, al director general de Promoción del Turismo, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y al presidente de la Diputación.

EN LOGROÑO

Logroño, 11.—El ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Promoción del Turismo y autoridades provinciales, visitó esta mañana en Logroño las obras del hotel Gonzalo de Barceo, declarado de interés turístico. A continuación el señor Fraga colocó la primera piedra del nuevo edificio del periódico «Nueva Rioja», tras lo cual inspeccionó las dependencias de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Más tarde recorrió la exposición de recursos y motivos turísticos de la

Rioja, instalada en el Museo Provincial.

Seguidamente marchó al pantano de La Grajera, en el término municipal de Logroño, que el Ayuntamiento proyecta explotar para deportes náuticos.

EN NAJERA

Ya en la carretera de Burgos, en el camino de Santiago, el ministro se detuvo en Najera, donde visitó las obras del Hotel de San Fernando y el monasterio de Santa María la Real, en obras de restauración.

Después siguió viaje a Santo Domingo de la Calzada y Haro, donde efectuó varias inauguraciones. Tras haber almorzado en Haro, emprendió viaje a Burgos.

Las obras de José Antonio están siendo traducidas al árabe

Madrid, 11.—Abu-Zeid, secretario de la Embajada de la R. A. U. en España, está traduciendo al árabe las Obras Completas de José Antonio, que dentro de poco serán editadas en la República Árabe Unida. El escritor y diplomático egipcio ha declarado que lo que más le seduce de José Antonio es su preocupación por la justicia social. La importancia que concede a la dignidad humana, tomando una postura muy distinta al capitalismo y criticando al mismo tiempo las ideologías extremistas.

Azu-Zeid está terminando también de traducir «La rebelión de las masas», de Ortega y Gasset.

ZANUSSI
Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: **J. HORCAJO, S. A.**

Camión AVIA

¡qué gran camión!

POTENCIA
SEGURIDAD
ROBUSTEZ
ECONOMIA

El de más rendimiento para transportistas e industriales.

EXCLUSIVA:
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Bandera de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MEIORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor. Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o mas años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Teléfonos de EL ADELANTADO
Dirección 1750
Redacción 2025
Administración e Imprenta 2299

SEÑORA, un consejo muy interesante:
SUS ROPAS DELICADAS O, SIMPLEMENTE, PREFERIDAS, LAVELAS A MANO CON
JABON POZO FUENCARRAL
Ropa maravillosamente limpia
Manos gratamente suaves

Una sombra de su pasado

Toda la renovación del casino de Montecarlo ha sido para complacer a los americanos: máquinas tragaperras y mesas para dados

«Rien no va plus».

El «croupier» ha impulsado la bola que empieza su rápido camino alrededor de la ruleta. En torno a la mesa surge la expectación. Por fin, la bola se introduce en una de las casillas. Inmediatamente los encargados de la mesa empiezan a recoger las fichas y a pagar las apuestas acertadas.

Es la clásica escena del juego de la ruleta. Nada en el parece haber variado con el paso de los años. Sin embargo, la escena, aunque el reglamento del juego siga siendo el mismo, difiere bastante de la que podía ser presenciada hace algunos años en este mismo lugar, en este casino, sin duda el más famoso de cuantos existen: el Gran Casino de Montecarlo.

UNA VISITA EN TORNO A UNA DISCUSION

Conocida de todo el mundo es la discusión, el problema existente en la actualidad entre Onassis, uno de los principales accionistas de la «Société des Bains de Mer», y el príncipe Raniero, que pretende nacionalizar la sociedad. Esta sociedad hasta ahora totalmente privada, aunque el príncipe se cuente entre los accionistas, es la propietaria del casino. Al conocer el problema me decidí a efectuar una visita al casino para ver cuál era su situación económica, la afluencia de público; para ver hasta qué punto podía afectar a su normal desenvolvimiento la discusión o hasta qué punto partía de una situación latente en el propio casino.

La primera impresión, que fui confirmando a medida que visitaba los distintos salones, es de que el casino está pasado de moda, anticuado, viejo. El edificio construido hace ya varias décadas, encierra unos salones en los que se respira un ambiente propio de principios de siglo. El estaticismo en el que ha permanecido durante todos estos años, ha hecho que, pese a la limpieza y al cuidado, todo se haya ido cubriendo con esta patina que dan los años; que todo, incluso los clientes, se hayan vuelto viejos. Sólo dos muestras de renovación, de adecuación a los nuevos tiempos, he encontrado en todo el casino. Ambas son concesiones a los gustos de los norteamericanos, a los que se pretende atraer.

LAS DIVERGENCIAS

De este estado de cosas pueden surgir las divergencias de opiniones entre Onassis y Raniero. La situación del casino, pese a las afirmaciones oficiales, no aparece, ni mucho menos, como próspera. El afán de las antiguas fórmulas ha impedido una renovación sin duda necesaria. Cuando abandoné ya el casino, un empleado, sin saber que era periodista, comentó, respondiendo a una pregunta mía:

«Poco trabajo tenemos, poco. No vienen muchos clientes y la mayoría sólo desean mirar y no jugar. Los buenos tiempos ya pasaron».

Efectivamente, a mi entender, el gran mal que pesa sobre el casino es que la juventud, las personas de nuestro tiempo, la gente normal y corriente que no está envenenada por el deseo del juego, los que sólo pretenden pasar una tarde o noche agradable y divertida, no pueden encontrar de ninguna manera el ambiente

Pese a las manifestaciones oficiales, la situación del casino es cada vez más precaria

El público que acude a sus salones es escaso y de avanzada edad

adecuado en aquel casino con aire ochocentista. Una sola mirada a los clientes que se sentaban alrededor de las mesas de juego me confirmó en estas impresiones: la mayoría de los jugadores, tanto hombres como mu-

ejada. Por lo demás, todo sigue las mismas normas y los mismos principios que en el resto de la casa.

AFAN DE SELECCION

Este afán de selección, con sus na-



El Gran Casino de Montecarlo

jes, eran personas ya de edad y muchos se podían calificar de verdaderos ancianos.

UNA CLIENTELA RESTRINGIDA

En su afán de seleccionar los clientes que en otras épocas llenaban a reborar los salones, el casino de Montecarlo dictó unas normas que existen aún en la actualidad. Para penetrar en los salones de juego es preciso que cada persona pague la cantidad de 50 pesetas, y además acredite su personalidad por mediación del carnet de identidad o el pasaporte. Esta entrada controlada y de pago, sirve sólo para jugar en los salones generales, pero no para penetrar en los privados y muchísimo menos en los reservados, reservados única y exclusivamente a un pequeño grupo de grandes potentados y altas personalidades.

Para poder entrar en los salones privados tuve necesidad de hablar con una serie de personas, y entonces, sólo, por ser periodista, se me facilitó un pase excepcional. Tras tanto trámite, quedé convencido de que aquellos salones sería algo excepcional; sin embargo, quedé defraudado. Lo único diferente entre unos y otros es que los privados están instalados con un poco más de lujo y que, quizás, los jugadores pertenecen a una clase social más

turales trabas, impide, muchas veces, que personas cuyo propósito inicial es el ser solamente espectadores, pero que tal vez se podrían decidir a jugar, no lleguen a cruzar siquiera las puertas de los salones. To-

Ancho campo de posibilidades para los trabajadores jóvenes

La base novena de la Ley de Seguridad Social de 28 de diciembre de 1963, cuyo texto articulado ha de promulgarse antes de finalizar diciembre de 1965, y en cuya redacción se trabaja actualmente con toda intensidad en el Ministerio de Trabajo, establece entre otros, que la Prestación Económica por causa de Vejez será única para cada pensión vitalicia. Y que su cuantía proporcional a las bases de cotización, se fijará conforme a normas y porcentajes reglamentarios, en función de dichas bases, y de los años de cotización.

Actualmente existe la pensión de Vejez, y la de Jubilación. La primera es de cuantía fija, cualquiera que sea la cantidad y años cotizados, y la segunda, se obtiene de la edad que se tenga al jubilarse.

El sistema de la nueva ley hace depender simultáneamente el cálculo de la pensión, de la cuantía de las bases y de los años o períodos de cotización, adoptando el criterio lógico y racional de graduar los porcentajes de la pensión, en proporción al tiempo.

A los trabajadores jóvenes, como consecuencia de las innovaciones introducidas en nuestra seguridad social, se les abre un ancho campo de posibilidades para el futuro.

Ya no será razonable que sientan despreocupación por las afiliaciones y cotizaciones, pensando en los muchos años de vida profesional, que le quedan por delante.

Habrán de tener muy presente los trabajadores jóvenes, que en cumplimiento de lo dispuesto en la ley de Bases de Seguridad Social, podrán percibir sus futuras prestaciones de Vejez, en la cuantía máxima, aparte de cubrir así cualquier infortunio que les pueda surgir.—A. M. C.

dos estos puntos indican claramente los deseos de siempre del casino de albergar solamente a lo que podríamos llamar «alta sociedad». Y si esto tuvo en sus tiempos una razón de ser, unas ventajas económicas, hoy puede resultar totalmente desahogado. Aquellos amplios sectores de la sociedad, un tanto decadente, que podían pasarse hasta altas horas de la madrugada jugando y perdiendo auténticas fortunas, han quedado hoy restringidos a un grupo tan pequeño que no bastan al mantenimiento del casino.

Al hablar con los directivos del casino sus palabras expresaban que éste se halla en una situación floreciente, que su posición económica es perfectamente saneada. Sin embargo mi impresión, sin pretender poner en duda aquellas palabras, fue totalmente distinta. Las discusiones internas existentes entre los grandes accionistas pueden confirmar esta opinión. El Gran Casino de Montecarlo se halla en una situación en la que el «renovarse o morir» se hace plenamente actual.

Las dos únicas renovaciones como ya he apuntado, que pude descubrir en el casino, fueron la introducción, en la sala general de juego, de una mesa de «craps», el juego de dados a que tan aficionados son los americanos, y en un vestíbulo exterior la instalación de unas sesenta o setenta máquinas de las llamadas «tragaperras», que contrastan duramente con el ambiente actual del casino y nos bastan, no lo uno ni los otros, a poder cambiar el estado general de un casino cuyos gastos de manutención han de ser fabulosos.

JUGADORES «PROFESIONALES»

Los juegos que existen actualmente en el casino, aparte estas dos innovaciones, son los clásicos: ruletas, bacarra, «chemin de fer», treinta y cuarenta. Las puertas del casino se abren a las diez de la mañana y no se cierran hasta la madrugada. Los salones privados, sin embargo, no empiezan a funcionar hasta las tres de la tarde. Cuando visité el casino, por la mañana, había unas veinte personas agrupadas en torno a dos mesas de ruleta y una de bacarra. Por la tarde y luego por la noche, los jugadores habían aumentado de número, aunque no en gran manera. Entre estos jugadores destacaban, por su abundancia, los que casi podrían recibir el nombre de «profesionales». Jugadores de papel y lápiz en ristre, anotaban todas las jugadas y realizan sus apuestas de acuerdo con un método propio y particular. El que estos jugadores ganen o pierdan es algo difícil de averiguar, pero lo que sí es seguro es que ninguno de ellos realizan grandes desembolsos ni dejan al casino grandes sumas. Las apuestas que se realizaban eran en un noventa y cinco por ciento a base de la postura mínima: cinco francos, o sea, sesenta pesetas.

Naturalmente, todo esto no significa que el casino se halla en una situación ruinosa. Sus actividades no se limitan a las salas de juego, y la sociedad propietaria posee muchas otras cosas aparte del casino. La consecuencia más clara que creo que puede sacar es que el casino ya no es, ni mucho menos, lo que fue. Que su época de esplendor, aquella de la que se cuentan historias y anécdotas, aquella de la que surgieron leyendas y mitos, ha pasado a la historia. Si en la actual «guerra» entre los que rigen sus destinos acaban venciendo quienes son partidarios de la renovación total y absoluta de instalaciones y métodos, es posible que logre alcanzar otra época floreciente; de lo contrario, su decadencia será cada vez mayor. (Europa Press.)

ALFON ESPINET

El mercado "marrón" de las drogas

La Dirección General de Sanidad da la voz de alarma sobre el uso de estimulantes

La mejor droga es dormir ocho horas, le siguen en eficacia el café y el te

La profamina y la simpatina pueden causar trastornos muy peligrosos

El problema de las drogas es de actualidad. Se comenzó por descubrir el «doping» en los caballos de carreras. Siguió el hallazgo de determinadas drogas en los maletines de preparadores ciclistas. Ahora se dan a conocer los trastornos que siguen a la ingerencia de estimulantes por los estudiantes. Son problemas antiguos, conocidos por todos, pero que hoy se agudizan.

En la ciudad de Nueva York casi el 80 por ciento de la población utiliza calmantes debido a que anteriormente tomó estimulantes. La Dirección General de Sanidad ha adoptado determinadas medidas para evitar este tráfico de drogas. Para que nos hable de este problema entrevistamos al doctor Nájera secretario técnico de esta Dirección General.

—¿Cuáles son estas drogas?
—Son todas las que entran en la gama de los simpático-miméticos.
—¿Cuáles son las más utilizadas?
—La profamina y la simpatina.
—¿Cuáles son sus efectos?
—Una momentánea sensación de euforia.
—¿Esta sensación de euforia es

realmente momentánea o dura un período de tiempo adecuado a los fines que se pretendieron al ingerir la droga?

—El efecto de la droga es realmente pequeño porque no es preparada para más. Depende entonces su resultado de tres factores principales: la dosis, la susceptibilidad del paciente y la circunstancia en que se encuentra.

—¿Cuál es la dosis adecuada?
—Una en cada caso, naturalmente. Es preciso la posología.

—¿Estos simpático-miméticos son tóxicos?

—No. Los trastornos que producen son consecuencia del hábito.

—¿Receta a sus pacientes estos medicamentos?

—Cuando padecen trastornos neurológicos, sí. En otro caso, no.

—Hoy dice el doctor Nájera— el problema está en su punto álgido. Los estudiantes se han acostumbrado a estas drogas para estudiar. Y esto puede producirles alteraciones que no notarán a primera vista pero que resultan en forma larvada pero que resultan en ocasiones extraordinariamente peligrosas.

—¿Cuáles son las medidas adoptadas por las autoridades?

Se ha recalado la prohibición ya existente de expendir estas drogas sin receta médica. Además se han cursado instrucciones para que se persiga todo comercio clandestino y se impongan a los infractores las sanciones de rigor.

—¿Existe realmente comercio clandestino disfrutando de las facilidades que ahora se tienen para adquirir estas drogas?

—El mercado negro, o marrón, como se llaman ahora, quizá sea pequeño pero existe. Los estudiantes se pasan las drogas unos a otros.

—¿Se ha tomado alguna medida que haga valer la prohibición?

—Hay un cuerpo de inspectores farmacéuticos funcionando.

LOS MEJORES ESTIMULANTES: LOS TRADICIONALES

—¿Qué aconseja a los estudiantes para fomentar su rendimiento?

—Un reposo adecuado de ocho horas; por lo menos seis. Y en todo caso, si necesitan vencer el sueño es una ocasión extraordinaria, que acudan al té y al café.

—¿Sus hijos estudiantes han tomado drogas?

—Desgraciadamente sí. En mis hijos, como en tantos otros muchachos, se manifiesta la influencia perniciosa de ciertos amigos «adelantados».

—¿Quiere dar algún consejo a los que toman drogas en estos días?

—Un consejo no; una explicación. Es preciso que se sepa que la eficiencia no va de acuerdo con la cantidad de drogas que se tome; a mayor dosis el efecto es proporcionalmente más bajo.

Es preciso crear una conciencia que oponga resistencia firme a los momentáneos movimientos. Esta es la política de la Dirección General de Sanidad.—(Europa Press.)

J. S. CAÑO

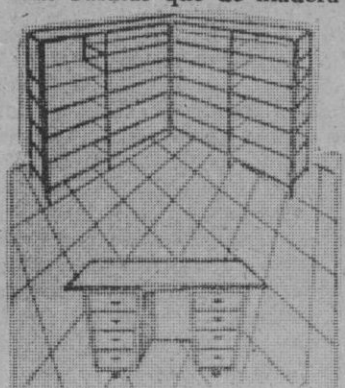
La viuda de Rubirosa, en Nueva York, invitada de la familia Kennedy

Nueva York, 10.—La actriz francesa Odele Rodin, viuda del exdiplomático dominicano y «playboy» Porfirio Rubirosa, ha llegado a esta ciudad procedente de París para permanecer con la familia Kennedy en su residencia de verano de Cape Cod, en Hyannis Port, Massachusetts.

La actriz, vestida completamente de negro y con gafas oscuras, descendió del avión en el aeropuerto Kennedy. No llevaba maquillaje, y venía acompañada desde París por dos hermanas del fallecido presidente Kennedy, Jane Smith y Patricia Lawford. Las hermanas de Kennedy estuvieron presentes en el funeral de Rubirosa.

El avión de la familia Kennedy, «Caroline», debía despegar del ya citado aeropuerto en dirección a Hyannis Port, pero tuvo que permanecer en Washington. Las tres mujeres fueron conducidas al aeropuerto de la Guardia para tomar un avión con destino a Boston.—Cifra.

ESTANTERIAS METALICAS más baratas que de madera



MUEBLES METALICOS

Printexsa Teléfono 241 22 22
Servimos a provincias
Edificio España — Madrid (13)

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad
Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

BOMBA PRAT

en abril gotas mil

BADALONA - BARCELONA

VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

Grandes rebajas

PALACIO INFANTIL

«Los Chicos»

TRIUNFOS DE EL VITI Y EL PIREO EN PUERTO DE SANTA MARIA Y DE DIEGO PUERTA EN PALMA

Aparicio salió a hombros en Barcelona

Oreja para Cándido López Chaves, en Girona

Pamplona, 11.—Quinta de feria. Seis de Guardiola, uno para rejonos, y otro de Sánchez Rico, que sustituye al de Guardiola, inutilizado en el encierro de esta mañana.

Alvaro Domecq Romero, en el de rejonos, gran ovación.

Fernán Murillo trastea con la muleta por bajo a su primero, saliendo comprometido. Estocada casi entera y descabello. División de opiniones. A su segundo, faena variada. Ovaciones y música. Tres pinchazos y estocada. Palmas.

Andrés Hernández muletea por alto y naturales. Dos pinchazos y descabello al quinto intento. Silencio. En su segundo, faena valiente y variada, saliendo comprometido en algunos pases. Estocada corta y descabello. Gran ovación y vuelta.

El Jerezano, faena por la izquierda, redondos y de pecho en su primero. Pinchazo y estocada. Palmas. En el último, regular faena para tres pinchazos, media y descabello. Algunos pitos.

Toros de los de ayer en Madrid

Madrid, 11.—Toros de herederos de Francisco Ramírez, con poder y casta. El primero entró a los caballos diez veces y derribó en seis.

Paco Corpas, en su primero, fue aplaudido en verónicas y en dos pares de banderillas. Faena voluntariosa para tres pinchazos, estocada atravesada y descabello al octavo golpe. Pitos. En el otro no logró lucimiento. Estocada y descabello al primer golpe. Palmas y pitos.

Limeño hizo a su primero faena valerosa. Pinchazo, estocada corta y descabello al tercer intento. Palmas. En el quinto, buena faena de muleta para estocada y descabello al quinto intento. Un aviso. Aplausos y pitos.

Antonio Sánchez Fuentes, que confirmó la alternativa, estuvo valiente en su primero y mató de pinchazo, dos medias estocadas y descabello a pulso. Ovación y salida. En el que cerró plaza estuvo también valiente. Mató de una estocada. Ovación y una oreja.

Fueron asistidos en la enfermería los picadores Rafael Tafalla, de luxación en hombro izquierdo y contusión lumbar, de pronóstico reservado; y Rafael Martín, de luxación del hombro izquierdo y contusión torácica en hemitórax del mismo lado, de pronóstico reservado.

Dos orejas a Diego Puerta

Palma de Mallorca, 11.—Cinco toros del vizconde de Garci-Grande, y uno de don Alipio Pérez T. Sanchón.

Jaime Ostos, faena de izquierda con series de naturales, desplantes de rodillas y adornos. Estocada y descabello al cuarto golpe. Ovación. En el segundo, buena faena para media y descabello al tercer intento. Ovación. Diego Puerta, faena a base de dobles, redondos y naturales. Pinchazo y estocada. Una oreja. En el segundo repite su buena faena anterior. Estocada y descabello al segundo golpe. Una oreja, petición insistente de otra y dos vueltas.

Paco Camino no se luce con la muleta. Media estocada. Pitos. En el último consigue varios naturales. Una estocada. Palmas.

Triunfo de El Viti y El Pireo en el Puerto

Puerto de Santa María (Cádiz), 11.—Corrida de toros. Reses de don Manuel Agustina López Flores, de Madrid, bravas y bien presentadas. Lleno.

Santiago Martín «El Viti», ovacionado en verónicas y quites en su primero. Una entera que basta. Gran ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el segundo es ovacionado al torer de capa. Derechazos, de izquierda rematando con el de pecho. Una entera que hace innecesaria la puntilla. Gran ovación, una oreja, petición de otra con bronca a la presidencia, dos vueltas al ruedo y salida a los medios.

Emilio Oliva, ovacionado en verónicas y en quites. Pinchazo y entera. Ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, pases por bajo y series de izquierda con el de pecho. Pinchazo, media y dos descabellos. Ovación y saludos.

Manuel Cano «El Pireo», ovacionado con la capa en su primero, manoleínas y adornos. Pinchazo y media. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, toro muy peligroso, pases

de castigo con precauciones. Media corta y cuatro descabellos.

En Marbella

Marbella (Málaga), 11.—Reses de José Luis Vázquez, grandes y poderosas.

Paco Herrera, en su primero, faena con naturales y espaldas. Entera que basta. Dos orejas y vuelta. En

«El Cordobés» toreará todos los días de agosto

Ganará esta temporada más de 100 millones de pesetas

Madrid, 12.—Manuel Benítez (El Cordobés) toreará todos los días del mes de agosto, caso que no ha tenido precedentes en la historia taurina. He aquí las fechas y plazas donde actuará el famoso torero de Córdoba:

1, Bayona; 2 y 3, Málaga; 4, San Feliú de Guixols; 5, Alicante; 6, Victoria; 7, Málaga; 8, Benidorm; 9, Victoria; 10, Manzanarez; 11 y 12, San Sebastián; 13, Gijón; 14, San Feliú de Guixols; 15, Santander; 16, Almedralejo; 17, Bilbao; 18, Ciudad Real; 19, Toledo; 20, Bilbao; 21, Marbella; 22, Bayona; 23, Dax; 24, Almería; 25, Almagro; 26, Benidorm; 27, Almería; 28, Linares; 29, Nîmes; 30, Alicante, y 31, Calahorra.

Se calcula que en la presente temporada El Cordobés ganará más de cien millones de pesetas.

NOVILLADAS

Grave cogida de Paco Asensio en Córdoba

Córdoba, 11.—Novillos de Rincón. Paquirri, en el primero, una oreja. En el segundo, ovación. En el último, que toreó en sustitución de Paco Asensio, ovación.

Manolo Sanlúcar, petición de oreja en el primero. En el otro, una oreja y vuelta.

Paco Asensio, al entrar a matar a su primero, resultó cogido. Pasó a la enfermería, donde le fue llevada una oreja.

Parte facultativo: «El diestro Paco Asensio sufre herida por asta de toro en el vientre, con dos trayectorias y catorce centímetros de extensión. Pronóstico grave.»

Capille, que resultó cogido, corta tres orejas

Ciudad Real, 11.—Novillos de García Fialo, de Portugal, aplaudidos en el arrastre.

Riverita, ovación y salida en su primero, y ovación y una oreja en el otro.

Andrés Torres «El Monaguillo», ovación y una oreja en su primero. En el quinto, petición de oreja y vuelta.

José Luis Capille, en su primero, dos orejas. Resultó cogido por su segundo novillo y después de señalar un pinchazo pasa a la enfermería. Riverita descabella y el peón da vuelta al ruedo con una oreja, que lleva a Capille a la enfermería.

En Santaña

Santaña (Santander), 11.—Novillos de don José Miguel Rodríguez Vila, de Salamanca, bravos.

Paquita Rocamora, en el de rejonos, palmas.

Manuel Álvarez «El Bala», ovación, una oreja y vuelta. Palmas en el otro.

El Brujo de Córdoba, ovación y saludos en su primero. Aplausos en el último.

El Inclusero y Finito de Méjico salen a hombros

Alicante, 11.—Novillos de don Manuel Escudero, buenos, excepto el cuarto, que resultó manso y huido.

El Inclusero, buena faena en su primero. Pinchazo, estocada y descabello. Ovación grande, una oreja y vuelta. En el segundo mata de una estocada y dos descabellos. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

Raúl Contreras «Finito de Méjico», faena artística y valiente a su primero. Una estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas. En su segundo está muy valiente y mata de una estocada. Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.

Ángel Tató, silencio en su primero y pitos en el último.

El Inclusero y Finito de Méjico fueron sacados a hombros.

En Granada

Granada, 11.—Novillos de Santa María de Taqueros, sin casta y, desiguales.

Platanito, ovación y vuelta en su primero, y palmas en el otro. Carraquito, pitos en el suyo. Vaquerito oye un aviso.

su segundo es aplaudido con la capa en verónicas y chicuelinas. Estatuarios y derechazos para media y una entera. Ovación y vuelta.

Manuel Blázquez, en su primero, faena por afarolados y naturales para media estocada. Vuelta al ruedo. En su segundo es aplaudido al torer de capa. Faena por la derecha para media y descabello al primer intento. Silencio.

Curro Montenegro veroniqua a su primero y es aplaudido. Faena confiada a un bicho que no se arranca, para media y descabello. Palmas. En el que cierra plaza, tanda de naturales porfiando mucho, muy valiente. Un metisaca y media. Ovación y vuelta.

Aparicio, a hombros en Barcelona

Barcelona, 11.—Ganado de Samuel Flores, de buena presentación, bravos y nobles. El cuarto fue condenado a banderillas negras.

Bienvenida, faena que es ovacionada. Una estocada y descabello. Ovación. En su segundo, faena torera y de castigo, para media estocada y descabello. Ovación.

Julio Aparicio, en el primero y al son de la música dio pases de castigo. Una estocada. Ovación y una oreja. En su segundo lo toreó al natural, corriendo la mano. Estocada y descabello. Una oreja y petición de otra.

Antonio Ordóñez toreó por naturales. Ovación y música. Con la derecha se muestra dominador y valiente. Estocada. Ovación. En el último, buena serie de naturales. Estocada. Ovación.

Aparicio fue sacado a hombros.

Manolín, una oreja y vuelta al ruedo

En Zaragoza

Zaragoza, 11.—Seis novillos de la duquesa de Ahumada.

Antonio Cortés, silencio en su primero, y pitos en el otro.

César González, una oreja, vuelta y saludos en uno, y ovación, vuelta y salida en el otro.

Francisco Alcáide «El Tiburón de Málaga», fue ovacionado en su primero y oyó palmas en el último.

Vista Alegre

Madrid, 11.—Plaza de Vista Alegre. Un novillo para rejonos de Los Campillones, de Plasencia (Cáceres), bravo, pero soso para los caballos, y seis de Luis Miguel González, de Madrid, bien presentados, con casta, pero difíciles por su arrancada incierta.

El rejoneador Juan Pérez de Guzmán, fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

Fernando Cachó «Fernandete», ovación, petición de oreja y dos vueltas, en su primero. Silencio en el otro.

Martín Boto, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, un aviso y aplausos a la voluntad.

Rafael Plaza, de Barcelona, fue ovacionado en su primero. En el último, ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo.

En Béjar

Béjar (Salamanca), 11.—Novillos de Apolinar Soriano, de La Carolina, que estuvieron bien presentados. Huertas aplaudido en su primero.

En su segundo resultó cogido. En la enfermería se le aplicó un puntazo leve.

Blasco, en su primero, una oreja, y en el otro, silencio.

El Jaro, dos orejas en uno, y silencio en el último.

Oreja a López Chaves

El rejoneador segoviano Cándido López Chaves, actuó ayer en Gero-

¡Cuidado! con las bebidas heladas, la leche cruda, el alcohol después de las frutas y las comidas vegetarianas

Madrid.—(Servicio de Argos especial para este diario.) En los manuales de buenos modales, la prohibición de hablar del vientre y del estómago figuraba en primer lugar entre los «tabús» que sólo debían ser confiados al médico.

Pero ¿de verdad se le habla al médico de estas cosas? Nueve de cada diez personas pretenden curarse según sus conocimientos, generalmente bastante vagos.

Se recurre a productos farmacéuticos en dosis variables dictadas por la literatura que les acompaña. Los cólicos, por ejemplo, se tratan con bismuto o con un té, y para el constipado se recurre general al vaso de leche con coñac y a las tabletas de aspirina.

Desde luego, son necesarios, más que simples nociones de medicina para curar los intestinos, tan quebradizos en la época calurosa, unos cuantos principios de higiene alimenticia que pueden prevenir los desarreglos. He aquí algunos:

No tome líquidos helados

Todo el mundo sabe que son peligrosos, pero el calor aprieta y lo olvidamos. Si a usted no le importan ni su laringe ni su estómago, piense al menos en sus intestinos. No hace falta que la bebida esté helada. Un vaso de un líquido fresco conserva mejor su sabor y su propiedades no entrañan tanto riesgo.

Nunca tome la leche cruda

La leche debe ser hervida siempre antes de ser consumida. Y ¡atención! con la leche helada. No todos los intestinos la soportan.

No tome alcohol después de las frutas

El alcohol hace fermentar los vegetales que se ingieren crudos. Tampoco debe beberse agua después de tomar frutas o vegetales crudos, por la misma causa.

Las curas de agua mineral

Hay personas que dicen: «A partir de hoy, no voy a beber en una semana nada más que agua mineral.» Y beben diariamente uno o dos litros, con la esperanza de que el agua lave el organismo. Pero lo que ocurre es que, al cabo de los siete días, tienen menos apetito y se resienten los intestinos. No haga nunca esto. Consulte antes al médico.

Las libaciones alcohólicas

El alcohol no es amigo de los intestinos, ni por supuesto, de otros órganos digestivos. No se sorprenda de los desarreglos intestinales al día siguiente de una velada en la que be-

ATENCIÓN

Como propaganda a los lectores de «El Adelantado de Segovia». Enviando este anuncio recibirán contra reembolso de 425 pesetas moderno reloj suizo chapado oro, 15 rubís, modelo lujo. Y por sólo 575 pesetas, RELOJ SUIZO extra lujo, marca muy conocida y acreditada, calidad insuperable. Todos en caballero, señora y niño, garantizados. Facultad devolución caso no agrada. COMERCIAL OBRADORS. Apartado 6.074. Barcelona.

Ocasión

Visite desde Segovia, en magnífica excursión:

Santander, Gijón, Coruña, Santiago de Compostela, Vigo, Pontevedra, Orense, Sanabria y Zamora

Del 17 al 24 del corriente mes de julio. 8 días. Autopullman de lujo y hospedaje.

Solamente tres plazas libres. Razón: Instituto Previsión, Sr. Sila o teléfono 3644

ZANUSSI

Frigeríficos — Calidad Exclusiva: J. HOKCAJO, S. A.

ca, donde tuvo un gran éxito y se le concedió una oreja. El público le obligó a dar dos vueltas al ruedo entre ovaciones.

PLAZA de TOROS de PAMPLONA

Mañana martes,

a las 5,30, por T. V. E.,

FERMIN MURILLO

CURRO ROMERO

«EL CORDOBES»

Véalo cómodamente a través de un televisor

PHILIPS

Repuestos legítimos - Servicio técnico garantizado

Distribuidor exclusivo: GALERIAS Sta. COLUMBA Azoguejo, 7 Tel. 18-10

bió abundantes bebidas alcohólicas.

Los vegetarianos

Las curas vegetarianas no son buenas para los intestinos. Tres comidas de vegetales crudos pueden traer como consecuencia molestias para la semana.

La celulosa que constituye la materia prima de las frutas y las legumbres es difícil de digerir, contra lo que usted puede suponerse. Un kilo de lechuga, de pepinos, etc.—sobre todo de pepinos—significa doble trabajo para los intestinos.

Esto no quiere decir que sea necesario privarse de los vegetales crudos, sino solamente que es preciso consu-

mirlos en cantidades razonables y masticarlos perfectamente.

Los medicamentos

Los medicamentos para los intestinos no deben ser tomados sin ton ni son. Aunque hay algunos muy benignos, también existen otros que son peligrosos, como las sulfas o algunos desinfectantes, que no deben ser administrados nada más que en dosis precisas para que sean eficaces.

No se coma la farmacia sin consultar al médico. Es más fácil consultar que hacer curas inútiles que pueden empeorar los síntomas. No se convierta en su propio médico, sino en su propio higienista.

¡Atención al disco!

Lo que todo conductor de automóvil debe saber

Ante la complejidad que la circulación presenta en nuestros días por la concurrencia simultánea de diversas clases de usuarios y vehículos en una misma vía pública, es preciso convenir que el hecho de conducir un vehículo de motor no constituye tarea nada fácil y que para ello hace falta estar dotado, además de unas condiciones físicas y psíquicas normales, de un perfecto dominio de la peligrosa máquina que conduce.

Muchas son las recomendaciones o consejos que se han hecho a los conductores de automóviles; más todas coinciden fundamentalmente, en la necesidad de una perfecta identificación del hombre con la máquina que guía, distinguiéndose entre aquellos los que se dieron en el Manual del Conductor de Automóviles que un grupo de técnicos de la O.T.A.N. publicó hace años con afán divulgativo y para el proceso de perfección en la técnica de conducir vehículos de motor. En él, tras de describirse la forma de ejecutar las diversas maniobras usuales, se concluía con la que llamaron «regla de oro», es decir, «espejo retrovisor, señal y maniobra», fórmula del proceso evolutivo de la actividad a seguir antes de iniciar la puesta en marcha del vehículo o un cambio en su trayectoria. Mirar detrás y señalar con tiempo previamente a ejecutar ninguna clase de maniobra, para no originar riesgos a los demás usuarios.

A ello tiende también uno de los primeros preceptos de nuestro ya viejo Código de la Circulación, no tan malo como se supone; el artículo 17 previsor de unas recomendaciones, pues no otra cosa contiene desde el momento que su vulneración no lleva aparejada sanción alguna, bien orientadas a predisponer la moral del conductor antes de que con los mandos de su automóvil se lance a la vorágine de la circulación para que, ya en ella, observe en todo momento lo que se considera fundamental para no romper la precisa armonía sin la que no puede sostenerse un orden necesario para la utilización simultánea de las vías públicas.

Del 17 al 24 del corriente mes de julio. 8 días. Autopullman de lujo y hospedaje.

Solamente tres plazas libres. Razón: Instituto Previsión, Sr. Sila o teléfono 3644

ca, donde tuvo un gran éxito y se le concedió una oreja. El público le obligó a dar dos vueltas al ruedo entre ovaciones.

El rejoneador segoviano Cándido López Chaves, actuó ayer en Gero-

La circulación

Sin embargo no ocurre así, porque el tráfico y las normas que lo regulan llevan inherente la consideración primaria del aprovechamiento de la capacidad vial a fin de ganar el tiempo que constituye el lema de la vida moderna, acortando distancias e la traslación de personas o en el transporte de mercancías; y esta fluidez que ha de imprimirse a la circulación, pugna por su propia naturaleza con la seguridad que las recomendaciones sobre el dominio del movimiento de los vehículos pretenden obtener. He aquí que la velocidad aparece como un fantasma inaprensible de vago concepto e imposible definición, pero de positiva trascendencia en el estudio general del problema de la circulación y en la asimilación de conceptos e ideas que todo conductor ha de llevar a cabo para poderse desenvolver con pericia, con rapidez, pero también con seguridad absoluta en el torrencial circulatorio.

Dominar el movimiento del vehículo es idea simplista fácil de entender y difícil de aplicar; porque llevada a sus últimas consecuencias, el dominio no puede obtenerse más que con una reducción de velocidad pareja con las complejidades que el fenómeno de la circulación presenta en cada instante y que conduciría inexorablemente a la obstrucción material de las vías públicas por acumulación de vehículos y desaprovechamiento de la capacidad de aquellas con el consiguiente perjuicio para otros intereses generales dignos de protección, como son la economía nacional que se vería gravemente afectada por la pérdida de tiempo en los trasportes.

ARMONIZACIÓN

He aquí cómo entones ha de armonizarse el principio del dominio sobre el movimiento de los vehículos con otros secundarios, tal el de la confianza de que los demás observarán un comportamiento similar y obediente a las reglas de tráfico preestablecidas, para que la previsibilidad del conductor que marcha con su automóvil a velocidad viva dentro del espacio libre visible a su frente, o distancia de seguridad, no retarde su tránsito entorpeciendo a los demás y cuanto sin embargo con la posibilidad de detener el vehículo que conduce si fuera necesario, dentro de un margen humanamente comprensible que escapa a su percepción y previsiones por eventos debidos a fuerza mayor o a conductas antirreglamentarias, inconsecuentes o de insolidaridad social de otros usuarios.

El tema presenta un sugestivo campo de consideraciones que por su extensión no podemos hacer ahora y dejaremos para ocasión posterior.

Carlos Muñoz-Repiso y Vaca, Jefe de la Sección de Recursos y Legislación de la Jefatura Central de Tráfico.


FRIGORIFICOS
Westinghouse
dan señorío a su hogar
CASA SOLERA

Aquí todos los DEPORTES

LA VUELTA A FRANCIA

Van Looy, recuperado, ganó la etapa de ayer
y Gimondi reforzó su posición de líder

EL PREMIO AL MEJOR ESCALADOR DE LOS ALPES CONCEDIDO A JULIO JIMENEZ

Lyon, 11.—Con la ausencia del belga Pauwels, que no se presentó a la hora de la salida, el número de corredores que comenzaron la decimoviena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, era de 98. La salida fue dada a las doce en punto y los corredores salieron de Aix-les-Bains para recorrer los 16 kilómetros que los separa de Lyon.

La primera víctima de la jornada es Schleck, que cae a poco de tomar la salida, lesionándose en un brazo. Poco antes del puerto de L'Epine, ante un ataque de Anglade, se destacan Motta, Bodin, Brands, Gimondi, Echevarría, Bingelli, Momeñe, Pérez Francés, Kunde, G. Desmet II, Elorza y Poulidor. Sin embargo, en la subida se produce el reagrupamiento.

Anglade insiste en su ataque cerca de la cumbre (kilómetro 24), donde con Motta (primero por la línea que marca el punto más alto) y Van Schil se asegura 25 segundos de ventaja en el momento del descenso. En Novallaise (32 kilómetros) los tres fugitivos son alcanzados por Gimondi, De Rosso, Brands, Pérez Francés y Elorza. El primer pelotón se encuentra entonces a 30 segundos. Este comprende 15 corredores, entre los que se encuentran Poulidor, Gabica, Pingenon, Van Looy y Kunde. Este primer pelotón alcanza al fugitivo en el kilómetro 39. En la retaguardia, J. Groussard cae en el descenso pero puede reemprender la marcha, mientras que Amlipeard, Biengelli, Van Iboy y Elorza, lanzan una nueva ofensiva en el kilómetro 45. En el kilómetro 45 Gimondi pincha y toma la bicicleta de Minieri, que acaba de unirsele. En este momento los cuatro fugitivos tienen dos minutos de ventaja.

Esteban Martín es a su vez víctima de una caída, pero se reincorpora al pelotón en compañía de los corredores a los que anteriormente había sobrepasado.

Por lo alto de la cumbre de La Ravigneuse, en el kilómetro 70, Van Looy, Bingelli, Elorza y Maliepaard llevan ya una ventaja de tres minutos y cuarenta segundos. Entre los retrasados, que cuentan siete minutos

de atraso en el kilómetro 80, figuran Foucher, Simpson y Darrigade. En el control de avituallamiento de Saint Jean de Bornay (kilómetro 111, donde los cuatro primeros pasan con 4' 40" de ventaja) Poulidor ataca, pero el pelotón conducido por Gimondi le da caza. Mientras los rezagados tratan de reincorporarse al pelotón primero, los cuatro de cabeza aumentan su ventaja, que a 33 kilómetros de Lyon es de 5' 35". El pelotón acorta distancias y a 30 kilómetros de la llegada la diferencia es de 4' 40". En este momento, Ginés García comienza la persecución pero sin éxito.

Claramente destacados, Van Looy, Elorza, Maliepaard y Bingelli se disputan la victoria al sprint. Van Looy se desprende en la recta final y entra con dos largos de ventaja sobre Maliepaard.

Ginés García y Novak se desprenden del primer pelotón cerca de la llegada, pero son alcanzados. Se disputa un nuevo sprint que es ganado por Karstens, ante Behey y Gimondi, que conserva así su jersey de líder.

La media de la etapa fue de 40,970 kilómetros por hora.

JULIO JIMENEZ, PREMIO DE LOS ALPES

Lyon, 11.—El premio al mejor escalador de los Alpes, donado por los deportistas de la región, ha correspondido al español Julio Jiménez.

El premio «Naranja», al francés Anglade, por su amabilidad, cortesía, elegancia e inteligencia.

La media de velocidad de la prueba después de 19 etapas, es de 36,155 kilómetros por hora. La media del primer clasificado en la general es de 35,928 kilómetros por hora.

El premio de la desgracia ha correspondido al luxemburgués Johnny Schleck, víctima de una caída en el momento de la salida, a consecuencia de la cual resultó herido de importancia en un brazo y una pierna.

La prima de la combatividad ha correspondido también al francés Anglade.

Después de esto, figura en primer lugar de la clasificación general de la prima de la combatividad, el italiano Gimondi, con 67 puntos, seguido de Brands, 48; Jiménez, 44; Anglade, 41. Van Looy, vencedor de la etapa de hoy, que ha dado un salto de nueve puestos en la clasificación general, ha ganado el premio cotidiano de la progresión.

VAN LOOY, RECUPERADO

Lyon, 11.—Rik Van Looy, de Bélgica, ha recuperado la forma de gran sprinter y se ha adjudicado la decimoviena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Aix-les-Bains y Lyon, con 165 kilómetros de recorrido.

Van Looy fue el que dio origen a una escapada a los 50 kilómetros de la salida, a la que se unieron Bené Gimondi, de Suiza; Sebastián Elorza, de España; y Blas Maliepaard, de Holanda, logrando una ventaja de cinco minutos a su llegada a la meta. En el sprint final, en el estadio Garland Van Looy no tuvo grandes dificultades para vencer a Maliepaard, quedando el tercero y cuarto puestos Bingelli y Elorza.

Gimondi conserva el jersey amarillo de primer clasificado en la general, al terminar la jornada con el mismo tiempo que su más próximo rival, el francés Raymond Poulidor.

A falta de tres etapas, Gimondi se presenta como probable ganador del Tour, aun cuando en la etapa de hoy perdiera el jersey verde a favor del holandés Jan Jansen.

La etapa comenzó con buen tiempo, que continuó durante los 165 kilómetros de la misma.

El primer ataque serio de la jornada se produjo a los 50 kilómetros de la salida, en el que el cuarteto Van Looy, Elorza, Maliepaard y Bingelli se adelantaron tres minutos de ventaja sobre sus rivales, que mantuvieron en el kilómetro 80. Nadie reaccionó con firmeza en el pelotón, por lo que los cuatro corredores de vanguardia pudieron afianzar su diferencia e incluso aumentarla a cinco minutos de la meta.

La batalla en el pelotón entre Poulidor y Gimondi fue grande. En dos ocasiones, Poulidor trató de escapar y en una de ellas consiguió 20 segundos de ventaja sobre el pelotón, pero no pudo consolidar la escapada ya que Gimondi, con la colaboración de sus compañeros de equipo, inició y consumó la caza.

Varios corredores quedaron rezagados hoy, entre ellos se encuentran el británico Tom Simpson y el gran sprinter francés André Darrigade, que desean con todas sus fuerzas la conclusión del mismo, que ha sido el peor que ambos hayan disputado.

La vigésima etapa de mañana, es la más larga del Tour, con los 298 kilómetros existentes entre Lyon y Auxerre. El terreno, sin embargo, es más bien llano.

Clasificación de la etapa

1 Van Looy, 4-00-37, con bonificación de un minuto.
2 Maliepaard, 4-01-07, con bonificación de medio minuto.
3 Bingelli, 4-01-37.
4 Elorza, mismo tiempo.
5 Karsten, 4-06-36.
6 Behey, mismo tiempo.
7 Wright, idem.
8 Jansen, idem.
9 Reybroeck, idem.
10 Nijdam, idem.
11 Brands, idem.
12 Sagarduy, idem.
13 Bachelot, idem.
14 Sorgeloos, idem.
15 Momeñe, idem.
16 Echevarría, idem.
17 Pérez Francés, idem.
18 Bertrán, idem.
19 Soler, idem.
20 Ginés García, idem.

Clasificación general

1 Gimondi, 100-55-14.
2 Poulidor, 100-56-26.
3 Motta, 101-03-52.
4 Lebaube, 101-05-13.
5 Pérez Francés, 101-05-40.
6 Anglade, 101-05-53.
7 De Rosso, 101-07-14.
8 Kunde, 101-10-4.
9 Jansen, 01-10-15.
10 Brands, 101-10-36.
11 Gabica, 101-12-00.
12 Pingenon, 101-13-10.
13 Fontana, 101-16-53.
14 Uriona, 101-17-08.
15 Duez, 101-17-37.
16 Jiménez, 101-26-28.
17 Soler, 101-26-37.
18 Manzanque, 101-31-48.
19 Elorza, 101-32-40.
20 Ginés García, 101-34-11.
21 Momeñe, 101-38-37.
22 Otaño, 101-39-58.
23 Galera, 101-40-42.
24 Castelló, 101-43-44.
25 Sagarduy, 101-47-58.
26 Echevarría, 101-56-49.
27 Esteban Martín, 102-09-04.
28 Hernández, 102-20-35.
29 Bertrán, 102-33-22.
30 Rey, 103-11-45.

Clasificación por equipos en la etapa

1 Pellenaers, 12-14-40.
2 Marín, idem.
3 Langarica, idem.
4 Remy, 12-19-48.
5 Pla Sanchis, idem.
6 Plaund, idem.

Clasificación general por equipos

1 Langarica, 303-00-54.
2 De Muer, 303-16-51.
3 Albani-Baldini, 303-18-25.
4 Plaund, 303-19-46.
5 Pla Sanchis, 303-46-18.
6 Remy, 304-27-47.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Col de L'Epine (2.ª categoría)
1 Motta, 10 puntos.
2 Anglade, 8.
3 Gabica, 4.

Col de Laravigneuse (4.ª categoría)
1 Van Looy, 3 puntos.
2 Bingelli, 2.
3 Elorza, 1.

Clasificación general de la Montaña

1 Jiménez, 133 puntos.
2 Brands, 71.
3 Galera, 64.
4 Gimondi, 55.
5 Pérez Francés, 43.
6 Gabica, 25.
7 Esteban Martín, 19.

Clasificación por puntos

1 Jansen, 122 puntos.
2 Gimondi, 114.
3 Reybroeck, 104.
4 Jiménez, 84.
5 Galera, 67.

Sensacional victoria de Santana sobre el campeón Roy Emerson

Baastad, 11.—El español Manuel Santana ha ganado de forma sensacional al campeón de Wimbledon, Roy Emerson, en la final del Campeonato Internacional de Tenis de Suecia, ganando los tres seguidos en sólo 67 minutos.

En los dos primeros sets Santana barrió literalmente al australiano, ganándolos por 6-1 y 6-1. El tercer set lo ganó por 6-4.

Después del partido, Santana dijo: «Esta ha sido mi mayor victoria en muchos años.» Por su parte Emerson, después de decir que no había actuado bien, añadió: «Pero no hay excusa. Santana ha realizado un juego brillante. Ha sido una lástima que no haya jugado en Wimbledon.»

El recinto estaba totalmente ocupado por tres mil espectadores que presenciaron el partido que, a pesar de inclinarse rápidamente del lado de Santana, resultó muy interesante. El tiempo estaba cubierto.

ZANUSSI

Frigoríficos — Calidad

Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Flúor en el agua impide la CARIES

Experimentos científicos sin precedentes

5.000 personas participaron durante doce años

Desde 1953 se lleva a cabo en la ciudad de Kassel, en la República federal de Alemania, que hoy cuenta cerca de 220.000 habitantes, un experimento científico sin precedentes en Europa. A los cinco mil habitantes del barrio de Wahlershausen se administró diariamente por el agua pequeñas cantidades de flúor. Más exactamente, se trata de una combinación de flúor, a saber la fluorita de sodio, agregada al agua en una proporción de exactamente un miligramo por litro.

Impide la caries

Desde hace decenios ya se sabe que el flúor impide la caries. Esta enfermedad extremadamente propagada, que ataca no sólo el esmalte, sino los propios dientes, asumió últimamente proporciones asustadoras. Según estimaciones de los especialistas, más del treinta por ciento de todos los hombres en los países altamente civilizados son atacados de caries. En la opinión de los médicos no basta de manera alguna que se agregue flúor o una combinación de este elemento a las pastas dentífricas. Es preciso combatir esta enfermedad en larga escala, recurriendo para tal al agua.

Éxito mayor de lo esperado

Los resultados provisionarios recientemente presentados, demuestran que el experimento llevado a cabo en Kassel tuvo un éxito que excedió todas las esperanzas. El doctor Gerhard Fischer, que dirige la campaña, participó que en los últimos años la caries disminuyó en el barrio de Wahlershausen en un veinticuatro por ciento. Se llegó a este resultado por el examen regular de 400 niños de Wahlershausen y de otros tantos niños de otro barrio de Kassel.

Sin peligro para el organismo

Según el doctor Fischer, las cantidades de flúor agregadas al agua son tan pequeñas, que no representan peligro alguno para el organismo. La observación constante de los habitantes de Wahlershausen probó la ausencia absoluta de efectos secundarios. Para este experimento en gran escala se estableció un plazo de quince años, faltando, por consiguiente, aún tres. En 1968 los resultados exactos serán presentados al Ministerio de Salud en Bonn y a las organizaciones de médicos, de cuya decisión dependerá en qué medida se agregará también en otras ciudades la fluorita de sodio al agua. Todo lleva a creer que los resultados obtenidos en Kassel sean debidamente aprovechados.

(Dr. Johann Mauthner)

La conjuntivitis de las piscinas

Con el verano llegan los días calurosos, como los que ahora nos están agobiando, y con ellos la necesidad y la delicia del baño. El baño es higiénico y agradable. Pero también encierra sus peligros.

De todos es sabido que el baño puede ser peligrosísimo y hasta fatal para ciertos enfermos del corazón. Sin llegar a tales extremos el baño en piscinas y hasta en las aguas corrientes de los ríos y del mar, puede ocasionar enfermedades, entre las que destacan la conjuntivitis de los nadadores o de las piscinas. Esta inflamación de la conjuntiva de los ojos no es una dolencia grave, pero sí incómoda, duradera y dolorosa. Se trata de una enfermedad aguda producida por un virus, como lo demuestra la transmisión de la enfermedad mediante la emulsión del raspado conjuntival pasado a través de un filtro ultrafino.

Sus síntomas son los de cualquier conjuntivitis. Los ojos pican y escuecen, molesta a luz y el enfermo cree que tiene alguna mota o arenilla entre los párpados. En la conjuntiva se forma unas granulaciones semejantes a las del tracoma, por lo que se le ha considerado como una especie de tracoma atenuado. Pero esto no es cierto. La enfermedad es infecciosa. Está producida por un virus. Y este virus no nace ni se crea en el agua. Lo llevan los bañistas consigo.

Al bañarse, los nadadores ensucian el agua y la impurifican con su sudor y sus gérmenes, que habitualmente populan en la piel y en las mucosas humanas. El agua sólo actúa de vehículo transmisor. Se contamina primeramente y difunde luego el contagio entre los bañistas. Como se comprenderá el peligro del contagio será tanto mayor cuanto más pequeña sea la piscina y estancadas estén sus aguas.

Entre los que se bañan no todos están sanos. Hay bañistas que padecen piorrea, otros otitis, algunos tienen eczemas y no pocas una seborrea u otras enfermedades infecciosas. A consecuencia de estas contaminaciones múltiples el agua de las piscinas, contiene infinitos y variados microbios que son los culpables de la conjuntivitis de que hablamos y de otras enfermedades. Además, el agua contiene cuerpos extraños, arenilla, polvos minerales, partículas vegetales. De esta forma no tiene nada extraño que los ojos de los nadadores sea directamente irritado o traumatizado por un cuerpo extraño o indirectamente por el mismo bañista, al frotarse éste los ojos, o en el acto de sumergirse y de abrirlos en el agua, con lo que se les priva de su defensa natural, que son las lágrimas. Tal vez piensen que exagero, que pinto demasiado negros las cosas, que como puede ocurrir esto siendo muchos los que se bañan, y por el contrario pocos los que contraen tal enfermedad.

Todo el mundo sabe que para que se presente cualquier dolencia infecciosa no basta con el germen casual, con la bacteria o con el virus circulante. Si fuera esto así, todas o casi todas las personas, contraerían la tuberculosis, el tifus, la poliomielitis. Semejante catástrofe no sucede porque afortunadamente existen otros factores que facilitan la enfermedad. En lo que se refiere al virus de las conjuntivitis de las piscinas, la dolencia se contrae cuando se baña uno con los ojos abiertos al zambullirse, cuando entran motas o arenilla que lastiman y arañan la delicada cobertura del ojo, facilitando así la entrada de los microbios. Pero aún hay más: una prolongada permanencia en el baño disminuye las resistencias y las defensas orgánicas, y el bañista ya no puede luchar contra el microbio que ha penetrado en sus ojos a través de un diminuto e invisible rasguño.

Como no siempre se reúnen estos factores fundamentales, tampoco se produce con frecuencia la enfermedad. Desde que el virus penetra en la mucosa de los ojos hasta que se inicia la dolencia, transcurren de cuatro a once días. Luego, la duración de la conjuntivitis es de seis a ocho semanas, pudiendo recidivar varias veces.

El tratamiento de esta enfermedad es misión del médico. Pero lo importante, lo que interesa a todo bañista, es evitarla. Las medidas profilácticas, que deben cumplirse, según Guijarro Carrasco, son las siguientes: El agua debe ser corriente o por lo menos debe cambiarse dos veces por semana. Ha de ser tan transparente, que permita ver el fondo de la piscina. Antes de echarse al agua, los bañistas deben enjabonarse y tomar una ducha. Los que salgan del agua, no podrán volver a ella sin previo baño de pies. Debe llevar traje de baño y gorro. Debe prohibirse comer en el baño o echar cualquier cosa que ensucie el agua o constituya peligro para los demás.

La higiene y la educación prohíben bañarse a quien padezca una enfermedad especialmente de la piel o una afección supurativa. Todos los ejercicios de natación serán con la boca cerrada, y los ojos permanecerán también cerrados al sumergir la cabeza en el agua. La duración del baño no debe sobrepasar de 45 minutos. Los ropas del baño y las toallas estarán limpias y deberán ser desinfectadas de vez en cuando.

Doctor Octavio Aparicio

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



El FRIGORIFICO
Westinghouse
no tiene sustituto
CASA SOLERA

Buenos resultados en el encuentro de atletismo Francia-España, en Bourges

Bourges (Francia), 11.—Ha prosiguido hoy en esta ciudad el encuentro internacional de atletismo Francia-España, cuya primera jornada finalizó con 59 puntos a 40, favorable a los franceses.

Resultados técnicos registrados en la segunda y última jornada:

400 metros vallas:
1 Poirier (Francia), 52 segundos
2/10 (récord del encuentro).
2 Tellier (Francia).
3 Gayoso (España).
4 Gírbao (España).

200 metros lisos:
1 Nallat (Francia), 21" 6/10.
2 Sánchez (España).
3 Davillon (Francia).
4 Magarinos (España).

Lanzamiento del martillo:
1 Otero (España), 60,46 metros
(bate el récord de España).
2 Martínez (España).

3.000 metros obstáculos:
1 Alvarez-Salgado (España), 8'

El equipo británico vencedor de las XXIV Horas Motociclistas de Montjuich

Pero no han bafido el record italiano de la edición anterior

Barcelona, 11.—Después de una ardua batalla, ha finalizado la undécima edición de las 24 Horas Motociclistas de Montjuich, que se han adjudicado el equipo británico formado por Ave Degens y Rex Butcher, pilotando un prototipo «Dresdaritom» de 650 c.c., quienes asimismo se han adjudicado el trofeo Centauro-El Mundo Deportivo. Aunque los vencedores han cubierto 631 vueltas no han logrado batir el record que establecieron el pasado año los italianos Spaggiari-Mandolini, pilotando la motocicleta, «Ducati», de fabricación española, que superó cien kilómetros por hora de recorrido.

Magnífica la actuación de los corredores La Pava-Carné, pilotos de una «Montesa», que se han proclamado campeones de España de resistencia, adjudicándose asimismo la «Montesa» los trofeos «Juan Antonio Samaranch» para la marca y el trofeo «Conrado Cadiñat», siendo por su posición unos firmes aspirantes al título de campeones de Europa de resistencia.

Los vencedores, de las 24 Horas, Degens y Butcher, corrieron durante toda la carrera a un promedio muy cercano a los 100 kilómetros.

Clasificación

1 Degens - Buecher, «Dresda-Tritón 650», 631 vueltas.
2 La Pava-Carné «Montesa 250», 628 vueltas.
3 Boce-Philips, «Velocete 500», 625 vueltas.
4 Busquets-Gracia, «Montesa 250», 610 vueltas.

Fraga Iribarne puso la primera piedra de un complejo deportivo turístico en Haro

En Santo Domingo de la Calzada inspeccionó las obras del nuevo hostel que se halla en construcción

Y visitó con detenimiento la catedral, donde le fue impuesta la medalla de Amigos de Sto. Domingo de la Calzada

En Logroño visitó las obras de un nuevo hotel, una exposición y el embalse de La Grajera, y en Nájera otras obras y el monasterio de Santa María la Real

Haro (Logroño), 11.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha colocado en la ciudad de Haro la primera piedra del complejo deportivo turístico, siendo objeto por parte de sus habitantes de un caluroso recibimiento.

El señor Fraga Iribarne procedía de Santo Domingo de la Calzada. Después de su llegada presidió en la basílica de Nuestra Señora de la Vega una solemne salve, retransmitida por Radio Rioja, en honor de la Virgen Patrona de la ciudad. Luego de este acto, recorrió la ciudad de Haro y se desplazó a los terrenos del ferri, donde procedió el ministro a la colocación de la primera piedra del referido complejo deportivo-turístico.

PROMOVER EL TURISMO INTERIOR

En dicho acto, el alcalde de Haro pronunció unas palabras de salutación y ofrecimiento, a las que respondió el ministro que, dado que es más partidario de poner últimas que primeras piedras, desearía poder presidir pronto la terminación de las obras. Dijo también que con di-

(Continúa en la página 4)

PABLO VI:

El mundo ha dado un paso atrás en el camino de la paz

Hay que mantener despierto el deseo de ella

Ciudad del Vaticano, 11.—Su Santidad el Papa Pablo VI, ha declarado que «a pesar de los progresos que se habían hecho en favor de la paz en los últimos años, el mundo había dado un paso atrás en este aspecto».

«Por lo tanto, Nos creemos oportuno hablar continuamente de la paz, a fin de mantener despierto el deseo de ella en el corazón de todos los hombres y especialmente de aquellos que guían el destino de la humanidad», dijo Su Santidad ante la multitud congregada en la plaza de San Pedro.

Antes de impartir su habitual bendición dominical, el Santo Padre dijo que después de la guerra, la paz debía de haber constituido el auténtico programa del mundo y los hombres debían de haber luchado por la hermandad, la solidaridad, el perdón y la concordia, las cuales hacen posible el desarme, las negociaciones y la colaboración entre las naciones.

Subraya el «gran peligro» en que se encuentra el mundo. Su Santidad agregó: «Al parecer, más que progresar en el camino de la paz, se ha dado un paso atrás.»

La ley de derechos civiles aprobada en la Cámara de Representantes de EE. UU.

Washington, 11.—Un histórico proyecto de ley que garantiza a los negros norteamericanos el derecho al voto ha sido aprobado ayer por abrumadora mayoría en la Cámara de Representantes, pero necesitará superar todavía otras pruebas antes de convertirse en ley.

El principal problema que ha de resolverse es el creado por el pago del impuesto electoral como requisito para votar en las elecciones locales. Alabama, Mississippi, Virginia y Texas son los únicos estados que todavía lo tienen.—Efe.

La ofensiva del Vietcong durante los monzones, puede y debe ser vencida

Ha dicho el ministro australiano del Ejército, que califica de completo éxito la operación de limpieza de guerrilleros en la zona "D"

Dean Rusk declara que los Estados Unidos no atacarán por ahora las bases de proyectiles de Hanoi porque no interfieren, por el momento, en la contienda

Saigón, 11.—El ministro del Ejército de Australia, J. Forbes, ha dado por terminada una visita de tres días al Vietnam del Sur, manifestando que «estaba convencido de que la ofensiva del Vietcong durante la estación de los monzones podía y debía ser vencida».

EXITO DE LA OPERACION DE LIMPIEZA EN LA ZONA «D»

Kuala Lumpur, 11.—J. Forbes ha declarado que, por lo menos, 250 guerrilleros del Vietcong habían sido muertos durante una operación de limpieza llevada a cabo por fuerzas australianas y norteamericanas a través de una región infestada de comunistas.

Estas declaraciones han sido hechas por Forbes a su llegada a Kuala Lumpur procedente del Vietnam del Sur, donde ha inspeccionado a las tropas australianas destacadas en este país.

Luego señaló que esta cifra de bajas comunistas debía ser muy superior, ya que muchos más guerrilleros fueron heridos, aunque luego son retirados por las propias fuerzas del Vietcong.

Forbes aseguró que la operación de limpieza contra el Vietcong en la zona de guerra «D» «había sido un completo éxito».

«Las tropas australianas en el Vietnam del Sur poseen gran moral y espíritu de lucha», agregó.

LOS DIRIGENTES MILITARES DEL VIETNAM DEL SUR NO ENTREGARAN EL PODER A UN GOBIERNO CIVIL

Saigón, 11.—Los dirigentes militares del Vietnam del Sur han manifestado que no están dispuestos a entregar el poder a un Gobierno civil en un próximo futuro, según informa la agencia oficial de prensa survietnamita.

La agencia señala que durante una gira por diversas provincias el actual jefe del Estado, general Nguyen van Thien, y el primer ministro survietnamita, mariscal del Aire Nguyen Cao Ky, han declarado que no sería «realista» la creación de un Congreso nacional.

Nacional. Luego agregaron que no existían suficientes garantías frente a una probable victoria comunista en el Vietnam del Sur, en el caso de que se entregara el poder a un gobierno civil.

GRAVE EMBOSCADA DEL VIETCONG A UN CONVOY SURVIETNAMITA

Saigón, 11.—Los guerrilleros del Vietcong han tendido una emboscada a un convoy militar survietnamita, a unos 40 kilómetros al suroeste de Saigón, infringiendo numerosas bajas a las fuerzas gubernamentales, que sufrieron 16 muertos, 17 heridos y 15 desaparecidos. El convoy está integrado por 61 hombres.

Un portavoz norteamericano ha declarado que una fuerza comunista, formada por dos compañías, lanzó el ataque contra este convoy, compuesto por cinco camiones, tres tanques y varios morteros.

El combate duró unos 45 minutos y los comunistas dejaron fuera de combate al tanque gubernamental que iba en cabeza del convoy con el fuego de sus armas automáticas. Este tanque quedó completamente destruido y los otros dos sufrieron daños graves, así como tres camiones.

Acudieron varios helicópteros norteamericanos al lugar donde fue tendida la emboscada y algunos reactores de bombardero han atacado las posiciones ocupadas por las dos compañías del Vietcong. Por otra parte, ha sido enviada a esta zona una fuerza de ayuda, pero no ha tenido contacto con el enemigo, agregó el portavoz.

Al mismo tiempo que tenía lugar esta emboscada, un puesto gubernamental, situado a tres kilómetros de Fu My, fue objeto de un ataque con morteros. Diez soldados survietnamitas resultaron heridos.

EE. UU.—POR EL MOMENTO—NO ATACARA LAS BASES DE PROYECTILES DIRIGIDOS DE RUSIA EN VIETNAM-RUSK

Washington, 11.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha declarado que los Estados Unidos no tienen intención, por el momento, de atacar las bases de proyectiles dirigidos construidos por la Unión Soviética cerca de Hanoi «porque no interfieren por ahora en los acontecimientos».

En una entrevista ante la televisión, dijo Rusk que esos proyectiles, situados en las cercanías de Hanoi, estaban destinados, al parecer, sólo a la defensa de la capital norvietnamita. Añadió que «desearíamos ver a Hanoi, Pekín y Moscú sentarse en la mesa de las conferencias y no creemos que bombardeándolos podamos contribuir a ese fin».

NUEVO GOBIERNO ARGELINO



Bumedian, jefe del Gobierno argelino

Argel, 11.—Bumedian ha formado ayer el siguiente nuevo Gobierno argelino:

Primer ministro y ministro de Defensa, Huari Bumedian. Ministro de Estado, Rabat Bitat. Asuntos Exteriores, Abdelaziz Butlefika. Interior, Ahmed Medeghri. Hacienda, Ahmed Kaid. Agricultura, Ali Mahsas. Información, Bachir Bumaza. Justicia, Ahmed Taleb. Sanidad, Tedjini Hadam. Veteranos, Bualen Ben Hamuda. Industria, Belaid Abdessalam. Comunicaciones, Abdelkader Zailbeck. Obras Públicas, Abdenur Ali Yahiam. Viviendas y Reconstrucción, Mohamed El Hadi Hadj Smain. Comercio, Nuredin Delleci. Trabajo, Abdelaziz Zerdani. Turismo, Abdelaziz Maui. Juventud y Deportes, Abdelkrin Ben Mahmud. Propiedades Religiosas, Ahmed Saaduni.—Efe.

Un raro objeto volante paralizó los relojes electromagnéticos de las Azores

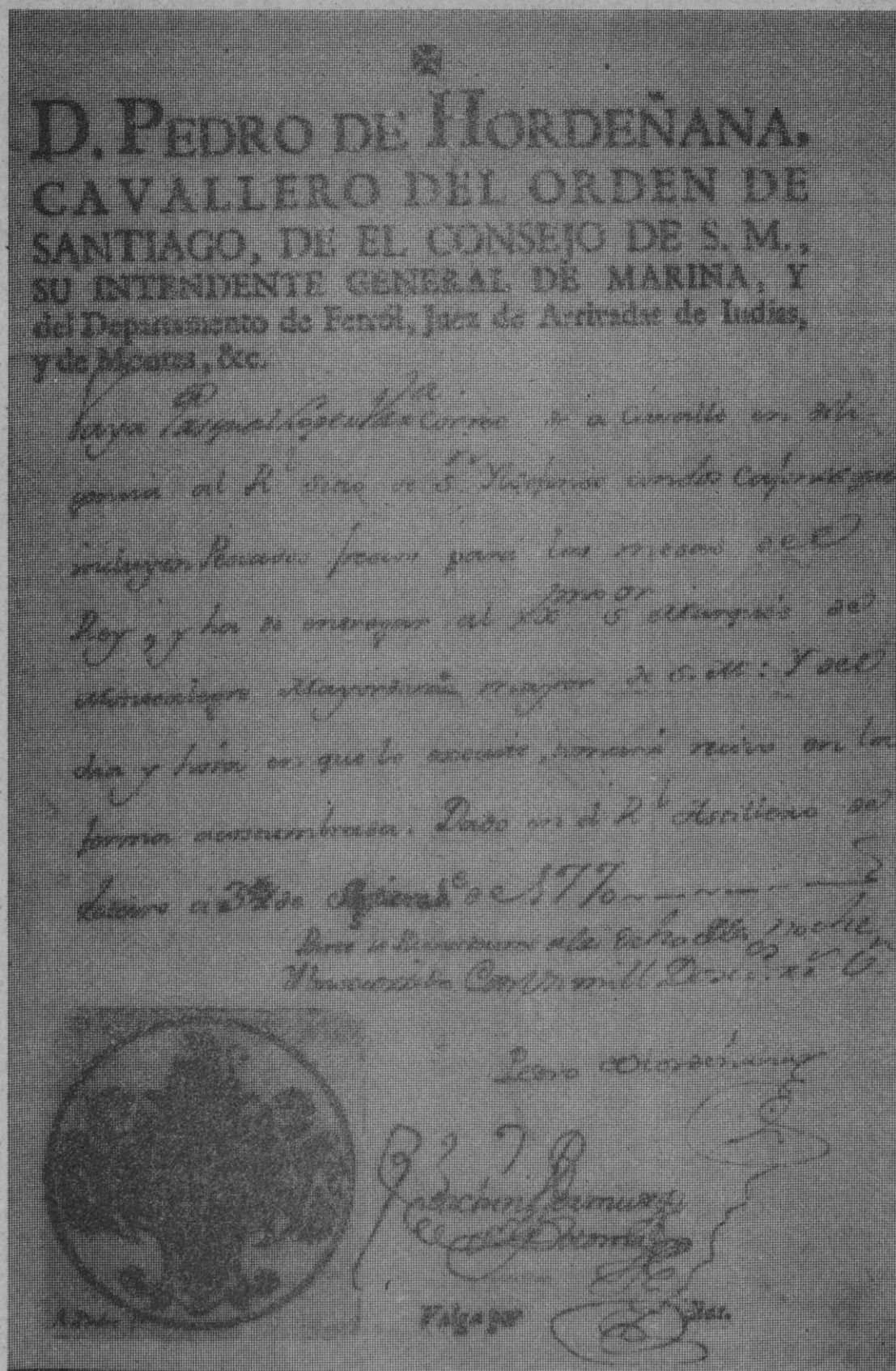
Santa María (Azores), 10.—Un objeto volador, no identificado, ha detenido ayer—al parecer—la marcha de todos los relojes electromagnéticos del aeropuerto de esta localidad, al pasar «dentamente» sobre la isla, según se ha informado hoy.

Un portavoz de las autoridades del aeropuerto ha declarado que un objeto cilíndrico, de color blanco, imposible de identificar con exactitud, fue visto desplazándose lentamente a una altura de mil metros.

Las primeras investigaciones realizadas han revelado que ninguno de los barcos de las marinas de Portugal, Francia y Gran Bretaña, que operan en aguas de las Azores, habían lanzado globos ni objetos semejantes que pudieran ser confundidos con dicho «objeto cilíndrico», de las 16 a las 16,45 (hora española), período en que fue visto aquél.

El ministro congoleño de Sanidad, en Madrid

Madrid, 11.—El ministro de Sanidad del Congo-Leopoldville, señor Guillaume Undre Lubaya, ha llegado por vía aérea procedente de Bruselas.



Este curioso «vaya» o salvoconducto, figura en la VI Exposición Filatélica, inaugurada ayer en nuestra capital. Es propiedad de don Manuel Lago, de Vigo, y su texto dice: «Don Pedro de Hordenana, caballero del Orden de Santiago, de el Consejo de S. M., su intendente general de Marina y del Departamento de Ferrol, juez de Arribadas de Indias, y de Montes, &c. Vaya Pasqual López Vaxa correo de a caballo en diligencia al Rl. Sitio de Sn. Ildefonso con dos cajones que incluyen pescados frescos para las mesas del Rey, y ha de entregar al Excmo. Sor. Marqués de Montelegre Mayordomo Mayor de S. M. Y del día y hora en que lo execute, tomará recibo en la forma acostumbrada. Dado en Rl. Astillero de Esteiro a 3 de septiembre a 1770. Parte de Puente deume a las ocho de la noche. Y ba socorrido con un mil doscientos reales de vellón. Pedro de Hordenana. Joaquín Bermúdez Sotorria.»

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO